



REVISTA OFICIAL

de la Federación de  
Castilla y León  
de Fútbol

En  
*equipo*



Número 27  
Junio 2006

España 3  
Costa de Marfil 2

El aperitivo  
mundial, en  
VALLADOLID

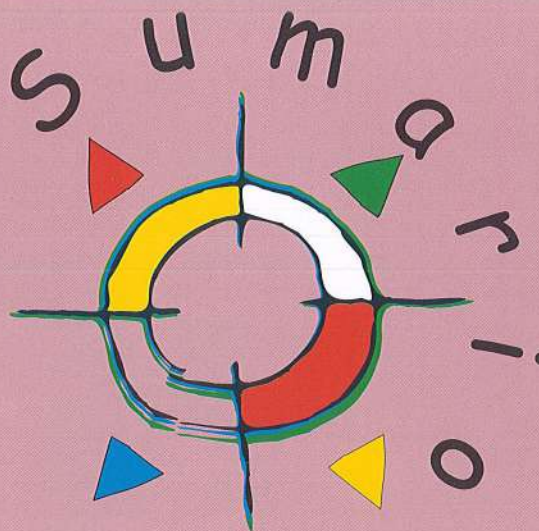
[www.fcylf.es](http://www.fcylf.es)



# *¡Vive la Salud!*

Directivos, empresas, autónomos, familias jóvenes... Todo tipo de soluciones a medida o integrales. Para asegurar mejor tu salud y la de los tuyos. Aquí o en cualquier parte del mundo.

Número 27  
Junio  
de 2006



• Los de Luis Aragón vencen a Costa de Marfil en el Zorrilla



• España femenino arrasa en el Montecillo de Aranda



• Castilla y León sub-21 se proclama campeona de España de fútbol sala.



• Especial Entrenadores de Tercera División



Y además



Certificado de Calidad



Copa UEFA



Nuevas equipaciones



Nueva Sede



Selecciones Regionales



Sergio Asenjo

Revista oficial de la Federación de Castilla y León de Fútbol

**Consejo Editorial:**

Marcelino S. Maté, Jesús Manuel Heredia, Vicente Miguel García, Alfredo Rodríguez, Javier Fernández, Jesús Fernández y Francisco Menéndez.

**Directora:**  
Mónica Puras.

**Redactora:**

Pilar Alonso.

**Colaboradores:**

Julián Rodríguez, José Antonio Martínez, José María Lomo, Julio César Hernando y José Luis Juárez, Alberto Grande,

Paco Grande, María González y Manuel Belver (Especial Tercera División entrenadores)

**Fotografía:**

11contra11.com, Carmelo (Real Federación Española de Fútbol, Archivo FCYLF y Miguel Ángel Santos.

**Diseño y Maquetación:**

Sonia García Lozano  
**V.B.** Imagen y Comunicación.



# VALLADOLID RESPONDE "con calor"



LA SELECCIÓN ESPAÑOLA CALENTÓ ZORRILLA EL PASADO 1 DE MARZO. LOS DE LUIS ARAGONÉS VENCIERON A LOS "ELEFANTES" MARFILEÑOS POR 3 GOLES A 2 EN UNA NOCHE MÁGICA PARA EL FÚTBOL INTERNACIONAL. LOS AFICIONADOS DEL JOSÉ ZORRILLA ALIMENTARON CON CÁNTICOS Y CON MUCHO RESPETO EL HAMBRE DE GOLES DE LA SABIA JOVEN QUE PRESENTÓ EL CUADRO NACIONAL.



## todoficina

CASH, s.l.

**TU TIENDA ESPECIALIZADA EN CONSUMIBLES  
INFORMÁTICOS Y MATERIAL DE OFICINA**

**NO  
CERRAMOS  
A MEDIODÍA**

- Consumibles informáticos
- Papel continuo
- Soportes magnéticos
- Etiquetas y etiquetadoras
- Carpetería y Archivadores
- Artículos de papelería y escritorio
- Cintas Impresoras y máquina escribir
- Rollos sumadora, Balanza.
- Rollos y pantallas Turno
- Cartuchos INK-JET
- Toner originales y compatibles
- Papeles especiales INK-JET color

# ESPAÑA - COSTA DE MARFIL



La primera vez que la Selección Española pisó el césped del Nuevo Zorrilla fue el 11 de marzo de 1992 ante una casi nueva Selección de Estados Unidos con goles de Hierro y Beguiristain. La segunda vez, frente a la República Checa el 8 de junio de 1997 en el clasificatorio para el Mundial de Francia con el gol de la victoria, una vez más, de Fernando Hierro. La tercera, el pasado 1 de marzo frente al equipo africano de Costa de Marfil en una gran noche para nuestra Selección y su público.

## LA ESPAÑA DE LUIS ARAGONÉS REBOSÓ HAMBRE, GANAS, FURIA Y AMBICIÓN

### EL ENCUENTRO TUVO TODOS LOS INGREDIENTES NECESARIOS QUE TIENEN LOS BUENOS PARTIDOS

Más de 200 periodistas acreditados, 20.000 almas arropando a la Selección y millones de telespectadores pendientes de un encuentro que acaparó numerosos titulares en la prensa regional, nacional e internacional. Y es que, un partido de estas características supone todo un movimiento de actos, momentos y discursos que acompañan al puro espectáculo deportivo, en definitiva el verdadero niño mimado.

Ni el comentado frío, ni la baja de última hora del vallisoletano Baraja, hicieron disminuir la entrada. Con un público respetuoso con las demostraciones antiracistas que se divulgaron al comienzo del encuentro y el bello "Cant dels Ocells" que sonó en memoria de Telmo Zarra,





dio comienzo a un encuentro triunfal, con buen fútbol y mejor espectáculo. Con seguridad, Cesc y Senna recordarán el escenario de Valladolid para toda su vida.

La Real Federación Española de Fútbol capitaneó la organización del encuentro, seguida en todo momento por el club anfitrión, el Real Valladolid y la propia Federación Regional para hacer de esta tercera vez, la primera en calidad y éxito para todos.

Un partido con los ingredientes necesarios que tienen los buenos partidos: gol inicial en contra (Keita bate a un perdonable Casillas), primera remontada (Villa con remate de cabeza incluido), relajación española tras el descanso (magnífico

tanto de Kalou), segunda remontada (Reyes remató con su derecha el empate) y gol de la victoria (Juanito acarició, con mucho acierto, el palo de Tizie). La España de Luis rebosó hambre, ganas, furia y ambición.

Y es que el Mundial de Alemania se entrevé muy próximo. Un primer plato, servido bien caliente, para quienes ya tenían en el estómago ese "gusanillo" de ver a nuestra Selección. Un aperitivo a pocos meses de la Copa del Mundo FIFA 2006, que ha supuesto todo un privilegio para la ciudad de Valladolid y para los aficionados castellanos y leoneses. Nuestra Selección Nacional hizo parada y fonda en el José Zorrilla, en vivo y en directo, la Selección del Mundial.

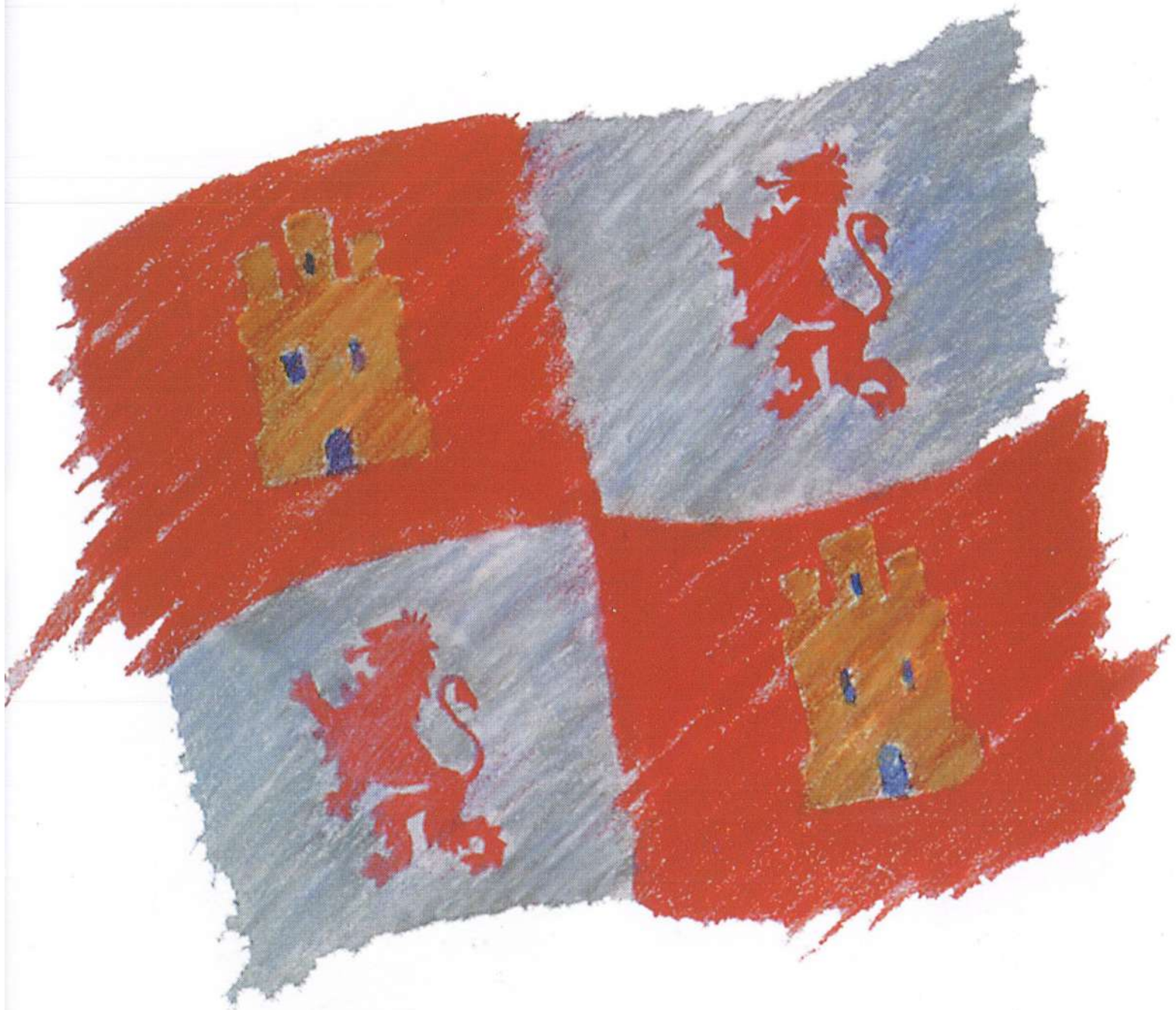
**CAMISETAS GORRAS MECHEROS**  
**PIN'S FUNDICIÓN BOLÍGRAFOS LLAVEROS...**  
**PROMOCIÓN DE EMPRESA · REGALO PUBLICITARIO · PUBLICIDAD**

**RUBI 5**

SERIGRAFIA - TAMPOGRAFIA  
LASER - PANTOGRAFO  
TALLERES PROPIOS

C/ Madre de Dios, 4  
Telf. 983 26 58 94  
Fax. 983 25 52 21

**TROFEOS EQUIPACIONES**



**CADA**  
**DÍA**  
**MÁS CERCA.**



Junta de  
Castilla y León

# UN ÚNICO OBJETIVO: MEJORAR

Si hablamos de calidad a todos se nos viene a la cabeza de inmediato algo positivo. La calidad es, hoy en día, la mayor cualidad que puede tener una empresa o institución. La calidad en el servicio que esta Federación ofrece a sus afiliados una mejora de forma sustancial. El responsable de este importante cambio se llama ISO 9001, este conjunto de letras y cifras no es más que una norma de estandarización internacional del año 2000 a través de una certificación. La Federación de Castilla y León de Fútbol ha apostado por ello.



Seguramente, cualquier persona vinculada a una empresa, organización o institución que fabrique un producto u ofrezca un servicio conozca la importancia y magnitud de esta norma internacional que recoge el concepto generalizado de "calidad en el servicio". Sin embargo, a muchas otras personas les sonará del todo extraño esta denominación y su significado.

Cuando un afiliado demanda un servicio a nuestra Federación (tramitación de una ficha, petición de un partido aplazado, solicitud de un árbitro para un amistoso...) existe un protocolo que todos consideramos "normalizado" para cada caso. Sin embargo, por una u otra causa, en ocasiones, esa tarea no se realiza con la perfección que debiera o la rapidez, o la seriedad. Conocer a fondo la organización de trabajo de nuestra Federación será el primer punto para conseguir esa calidad en el servicio.

Con la ayuda de una empresa externa, en este caso, Sinergias Empresariales, la Federación a través de un proceso largo y laborioso y con la implicación de todos sus trabajadores y colaboradores, intentará obtener ese valioso certificado de calidad con un único objetivo: MEJORAR.

Para ello, proceso en el que se está actualmente, se deberá ha-

cer un estudio de la situación especial de esta casa y realizar las propuestas necesarias para comenzar a trabajar. Una vez planificado el proyecto se deberá obtener la implicación de cada uno de los trabajadores en sus facetas. La comparación del trabajo y del modo de proceder que en la propia Federación se realiza en la actualidad con el propio modelo de gestión ISO 9001 será fundamental para comenzar a "hacer bien las cosas". La empresa externa antes mencionada, Sinergias Empresariales, se encargará de valorar y realizar las primeras consultorías que examinen las mejoras implantadas. Diferentes revisiones del sistema de calidad serán necesarias de cara a la obtención de la certificación de calidad.

La propia satisfacción de nuestros afiliados y el conocimiento total del trabajo y de su modo de proceder que se realiza en nuestra Federación integran el porqué de esta búsqueda de la calidad en los servicios que prestamos.

La Junta Directiva de la Federación de Castilla y León de Fútbol ha apoyado esta iniciativa, única en una Federación deportiva en nuestro país, que llevará a esta casa castellano y leonesa a situarse como puntera de la gestión de calidad a nivel nacional.



**PUMA**<sup>®</sup>  
pumaesp.com

tecnología  
trinomic

ESTRATA



PLAYER

tecnología  
impul sistem



BALÓN OFICIAL DE LA LIGA NACIONAL  
DE FÚTBOL SALA



PUMA PATROCINADOR OFICIAL DE LA  
LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

## EL PREMIO A LA HISTORIA FUTBOLÍSTICA MIRANDESA:

# Miranda. Partido Internacional Sub-21

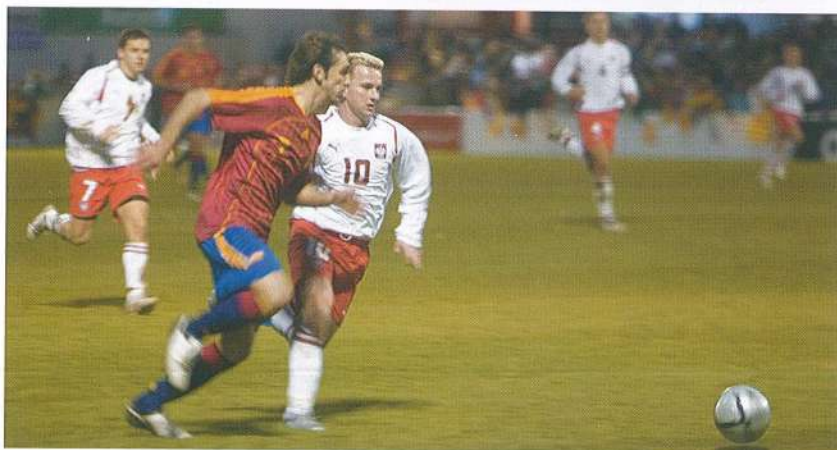
*EL ESTADIO MUNICIPAL DE ANDUVA SE ESTRENÓ COMO SEDE "COSMOPOLITA" CON EL COMBINADO ESPAÑOL SUB-21. LAS CIRCUNSTANCIAS, LA AFICIÓN Y EL PROPIO TERRENO DE JUEGO ESTUVIERON A LA ALTURA. SIN DUDA, VICTORIA PARA EL PÚBLICO*



A pesar de no estrenar la portería, la Selección Española dejó un halo de ilusiones y ojos brillantes entre los niños de la ciudad. Soldado, Iniesta, Albiol... permanecerán durante algún tiempo en la mente del aficionado "rojillo"; ése que el ya histórico 28 de febrero deslumbró ante las cámaras de Televisión Española.

El más reciente acontecimiento internacional que recordaba Miranda de Ebro sucedía hace ya dos temporadas en la cita entre las Selecciones Nacionales de España - República Checa de Fútbol Sala. En cuanto a fútbol se refiere, Anduva vivió su "particular internacionalidad" en el encuentro frente al Dukla de Praga, utilizado por el CD Mirandés para inaugurar la luz artificial del campo allá por el año 1992 con victoria checa por tres goles a cero.

La designación de la ciudad del Ebro como capital del fútbol espa-



## VILLAR, EN EL ENCUENTRO

El apoyo a esta histórica cita se personificó en la figura de Ángel M<sup>a</sup> Villar, como máximo mandatario del fútbol español. Quien no dudó en acudir al almuerzo oficial ofrecido en honor a la delegación polaca y al palco de Anduva, que presentó un importante número de figuras regionales, nacionales e internacionales de nuestro fútbol.



ñol en la mencionada fecha, comenzó con fructíferas conversaciones tras la apuesta que realizó la Federación Regional a la propia Real Federación Española de Fútbol. Poco más tarde, quedó del todo claro la capacidad e implicación de toda la ciudad en la celebración del evento internacional. Anduva estaba de sobra preparada para su "puesta de largo" toda vez que se cumplieran algunos requisitos indispensables como el arreglo de los vestuarios y la verificación de las normas de seguridad.

Con la colaboración de los clubes de Miranda de Ebro, CD Casco Viejo, CD La Charca y CD Mirandés, la Selección Española aterrizó en tierras burgalesas con espíritu ganador. El rival, una Polonia, en apariencia, derrotable, dio la sorpresa en la tarde del encuentro. Sin demasiada profundidad en ataque, carente de la personalidad necesaria para imponerse con autoridad y el buen hacer en el centro del campo de Polonia, España completó un encuentro sin demasiado fútbol en el terreno de juego pero con más de 4.000 aficionados en las gradas, verdadero espectáculo de la tarde.



## ESPAÑA 0 POLONIA 1

**ESPAÑA:** Moyá (Cuéllar 45'), Flaño (José Enrique 45'), Melli, Albiol (Alexis 45'), Garrido, Zapater, Raúl García (Javi Fuego 45'), Juanfran (Héctor Font 45'), Iniesta, Gavilán y Llorente (Soldado 45')

**POLONIA:** Fabianski, Wojtkowiak (Pawelec 92'), Telichowski, Rzezniczak, Kucharski (Jasinski 55'), Blaszykowski, Zganiacz, Bartczaj (Szalachowski 45'), Piszczek (Peszko 67'), Tralka (Kowalczyk 72') y Plizga (Mierzejewski).

**GOLES:** 0-1 Piszczek 24'

**ÁRBITROS:** Sr. Gómez Costa (Comité Portugués). Amonestó a Rzezniczak, Wojtkowiak y Kowalczyk.



# GRUPO Gestecopy

- Copiadoras digitales
- Fax
- Impresoras

Verbena,9 - Renedo, 14  
47005 VALLADOLID  
Tfnos.: 983 211 585 / 211 693  
Fax: 983 211 362  
[www.gestcopy@teleglobe.es](http://www.gestcopy@teleglobe.es)

C/ Cortinas de San Miguel, 21  
49001 ZAMORA  
Tfno./fax: 980 535 552

C/ Niños del Coro, 4  
34005 PALENCIA  
Tfno./fax: 979 170 270

# Fantasia de la Selección Femenina en Aranda de Duero

*"CUANDO MIRABAS HACIA LAS GRADAS Y VEÍAS A MILES DE PERSONAS GRITANDO Y ANIMANDO ERA UNA PASADA" ASÍ RESUMÍA ADRIANA EL SUEÑO DE 90 MINUTOS VIVIDO EN LAS INSTALACIONES MUNICIPALES DE EL MONTECILLO DE ARANDA DE DUERO EN EL PARTIDO INTERNACIONAL CLASIFICATORIO PARA EL 5º CAMPEONATO DEL MUNDO ENTRE LAS SELECCIONES DE ESPAÑA Y DE POLONIA.*



Tres mil ribereños se volcaron con la Selección femenina y con su clasificación para el Mundial de China, ahora más cerca tras situarse primeras de grupo después de su paso por la capital ribereña. A España aún le queda enfrentarse a Dinamarca, Bélgica y Finlandia antes de su presencia en el Campeonato del Mundo.

Sin duda, Adriana y la grada, fueron las protagonistas de la impresionante tarde de fútbol. España más eficaz, resuelta y fulminante apabulló al combinado polaco quien, en pocos minutos, ya estaba a su merced. Con una incuestionable labor de equipo detrás, Adriana rompió, en cinco ocasiones, la zaga polaca. Los instantes finales del encuentro y el público arandino completaron toda una fiesta.

El Ayuntamiento de Aranda de Duero recibió en el consistorio local a las dos delegaciones en un acto, como suele ser habitual, de cordialidad y cercanía. Como apuntaba el presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Marcelino Maté, en la presentación oficial de la cita internacional "debemos y queremos afianzar el fútbol femenino en esta zona burgalesa y así hacer resurgir anteriores equipos femeninos". Magnífica ocasión para comenzar a trabajar.

El propio representante del fútbol femenino de Castilla y León en la Real Federación Española de Fútbol, Francisco González, mencionaba la excepcionalidad e importancia de este partido de primer nivel en la capital arandina como su estreno en la internacionalidad del fútbol. El propio club local, Arandina CF, realizó un buen trabajo de difusión del encuentro entre los escolares de la zona, quienes llenaron de colorido y alegría el aplauso a nuestra Selección. El Mundial de China, sin duda, ya ha pasado por Aranda de Duero.



## ESPAÑA 7 POLONIA 0

**ESPAÑA:** Lucía, Mely, Mai, Chabe, Marta, Itziar (Erika 70'), Mari Paz, Raquel (Iraia 81'), Adriana (Saray 85'), Laura del Río y Sandra.

**POLONIA:** Klawinska, Maciasczyk, Zelazco, Stobba, Makowska, Mieczko, Nazarczyk Zyla 66'), Pawlak (Otrebska 64'), Stochaj, Rytwinska y Gawronska (Pozerska 56')

**GOLES:** 1-0 Adriana 8' - 2-0 Adriana 27' - 3-0 Raquel 32' - 4-0 Adriana 51' - 5-0 Mari Paz 53' - 6-0 Adriana 62' - 7-0 Adriana 84'

**ÁRBITROS:** Sra. Basimamovic. (Croacia), Árbitros Asistente Sra. Kunstec y Sra. Rojc (Croacia), Cuarto Árbitro, Sra. Villa Gutiérrez (España).



				<b>MOBILIARIO DE OFICINA DESPACHOS DE DIRECCION ADMINISTRATIVOS, TECNICOS Y ATENCIONAL PUBLICO</b>	
<b>DIVISION DE ESPACIOS MAMPARA BIOMBOS ARMARIO TABIQUE</b>			<b>MOBILIARIO PARA BIBLIOTECAS</b>		
		<b>ESTUDIO Y DISEÑO ATENCION PERSONALIZADA SOLUCIONES A MEDIDA</b>			
		<b>ARMARIOS COMPACTOS MOVILES</b>			
				<b>EYMO INTERIORISMO</b>	
				<b>CALLE ALUMINIO ESQUINA KRIPTON - 30 POLIGONO INDUSTRIAL SAN CRISTOBAL 47012 - VALLADOLID TEL..983 30 49 49/ 22 FAX.....983 39 91 51 eymo@navegalia.com</b>	

## Rodrigo Melchor, jefe de obra (Obras Públicas y Medio Ambiente S.A)



EN POCO MÁS DE DOS MESES, LA NUEVA SEDE DE LA FEDERACIÓN DE CASTILLA Y LEÓN DE FÚTBOL SERÁ UNA REALIDAD EN LA LOCALIDAD VALLISOLETANA DE ARROYO DE LA ENCOMIENDA. LOS 1.000 METROS CUADRADOS EN CADA UNA DE LAS TRES PLANTAS EDIFICADAS PRESTARÁN SERVICIO A NUESTRO DEPORTE Y A TODOS NUESTROS AFILIADOS. UNA OBRA DE ALREDEDOR DE 2 MILLONES DE EUROS FINANCIADA CON LA VENTA DE LOS LOCALES DE LA SEDE FEDERATIVA EN LA PLAZA DEL PONIENTE Y LA DELEGACIÓN ARBITRAL EN VALLADOLID EN LA CALLE FRANCISCO SUÁREZ ADEMÁS DE LOS INGRESOS DE LA FEDERACIÓN REGIONAL DE LOS AÑOS 2004, 2005 Y 2006. A PARTIR DE AHORA, EL VERDADERO PATRIMONIO DE NUESTRA GRAN FAMILIA.

# BAJAMOS a la OBRA





Bien podíamos haber hablado con Marcelino Maté, presidente de esta casa, perfecto conocedor, palmo a palmo, metro a metro, de la nueva sede. Sin embargo, hemos entrevistado a Rodrigo Melchor, jefe de obra (Obras Públicas y Medio Ambiente SA) quien con su total conocimiento de la ejecución de los trabajos nos ayudará a adentrarnos en lo que fue un amasijo de hormigón y en lo que ya es la casa del balompié regional.

**¿Para cuándo la finalización de todo el trabajo?**

En julio tendremos la mayoría de estancias y recintos del edificio disponibles para su uso. Con la total urbanización de la parcela exterior para el mes de agosto.

**¿Cuáles han sido las mayores dificultades en su ejecución?**

No hemos tenido dificultades fuera de lo habitual, quizá la estructura tan amplia del edificio así como los techos más altos de lo normal (en la zona del almacén llegan a los 4 metros) han supuesto una pequeña dificultad añadida a una edificación normal. Sin embargo no han existido mayores complicaciones constructivas.

**¿Qué materiales se han utilizado en su construcción?**

La estructura es de hormigón, los revestimientos exteriores y fachada se han realizado a base de piedra prefabricada y ladrillo caravista de color negro. La carpintería exterior es de aluminio y la interior de madera. En la tabiquería interior se ha combinado ladrillo con acabados en yeso. Los materiales tienen la calidad suficiente para que duren años y años.

**¿Qué variaciones se han producido desde el inicio de la obra en el mes de agosto?**

Sobre todo hemos variado los acabados por criterio de la dirección de obra y los arquitectos con el objetivo de mejorar calidades.

**¿Cuántos trabajadores han pasado y continúan pasando por la obra?**

Existen lógicamente diferentes etapas en las ejecuciones y distintos gremios que han ido completando sus trabajos. Entre albañiles, instaladores eléctricos y climatización, fontaneros, yesistas, alicatadores... entorno a unos 25 profesionales.





**¿Te ha resultado especial la ejecución de esta nueva sede?**

No hay duda de que este es un edificio diferente, estéticamente muy atractivo y personalmente, me atraía bastante por mi pasado "fútbolero". Además en una zona residencial como es esta, con edificaciones únicamente de viviendas, ha resultado estimulante hacer un recinto que se saliera de lo normal arquitectónicamente. Estoy seguro de que en poquísimo tiempo esta zona residencial cambiará y tendrá una actividad plena de servicios.

## Carmen Alonso y Marta Pérez

Arquitectas del proyecto, han diseñado un edificio de tres plantas con 1.000 metros cuadrados útiles cada una, además de una superficie exterior urbanizada para posibles necesidades futuras, un edificio que constituye el patrimonio real del fútbol castellano y leonés con un coste de alrededor de 2 millones de euros y 12 meses de trabajo a pie de obra.

La nueva sede la forman diferentes dependencias tales como una biblioteca, salones de actos y de reuniones, aulas técnicas, despachos de trabajo de todos los estamentos futbolísticos, almacenes, archivos, una amplia área de atención al público, y un pequeño aparcamiento.

El nuevo centro de operaciones del fútbol castellano y leonés está situado en la calle Pedro de Valdivia de la localidad vallisoletana de Arroyo de la Encomienda a escasos 700 metros de los campos de hierba artificial de uso federativo.



```
<html>
<head>
<title>Bienvenida</title>
<link href="stylesheet" type="text/css" rel="stylesheet" media="screen" />
<meta name="Microsoft Border" content="b">
</head>
<body topmargin="0">
<table border="0" cellpadding="0" cellspacing="0" width="100%">
<tr>
<td align="center" colspan="2">
<div align="center">
<img alt="soccer ball" data-bbox="310 540 540 660" style="width: 100px; height: 100px; vertical-align: middle;"/>
</div>
</td>
</tr>
</table>
</body>
</html>
```

todo tu fútbol, también en internet

[www.fcylf.es](http://www.fcylf.es)



# Castilla y León

## UNA GRAN SEMIFINALISTA

Nuestro combinado de UEFA jugó bien, muy bien y se quedó en la antecámara del triunfo final. El encuentro de semifinales disputado en el Estadio de Las Llanas de Sestao, frente al combinado local, la Selección vasca, relató el epílogo de una temporada brillante para un cuadro digno del Campeonato de España. El verdugo, un penalti.



Cataluña, Asturias, País Vasco y Castilla y León disputaron las semifinales de la V Copa de las Regiones de UEFA, una competición fabulosamente bonita, rápida, vibrante, reflejo de muchas de las competiciones semiprofesionales de los grupos de Tercera División. Castilla y León debía aprovechar su oportunidad única hasta aquel instante.

La concentración en general y el partido en particular se preparó y organizó de una manera muy especial, con el máximo cuidado y con la energía

la imaginación de los delanteros, el local David, tras un rechace al palo remató a puerta. El esférico entró por la derecha bajo la mirada del guardameta Pinillos.

El revulsivo Pablo Infante, igualaría el choque con una tranquila vaselina. Tras el empate, los penaltis. Castilla y León fallaría uno de ellos, renta suficiente para quedarse en el camino. Sin embargo, la percepción de este combinado se ha apuntado la hazaña. Enhorabuena.



de una selección ganadora. Sin embargo, el gran encuentro de fútbol no dejó manifestaciones de brillo. Un frívolo penalti decidiría el pase de los vascos a la final de la Copa.

Tras 90 minutos de una silenciosa responsabilidad sobrellevada por ambas zagas y sin lugar para



## CASTILLA Y LEÓN 0 PAÍS VASCO 2

**CASTILLA Y LEÓN:** Pinillos, Merino (Pablo Carvajal 84' - Tekila 91'), Borja, Pablo Morales, Álex, Ricardo, Barreira, Puente, Addison, Alfonso (Durantez 83') y Pablo Infante

**PAÍS VASCO:** José, Xavier, Ion, Fernando, Froika, Chema, Maiker (José Mari 54'), Peio (David 54'), Jon (Edu 73'), Pedro e Iker

**GOLES:** 1 - 0 David 75'  
2 - 0 Pablo Infante 86'

**ÁRBITROS:** Sr. Zarrabeitia Arrieta.  
Árbitros Asistentes: Sr. Dole de Miguel y Sr. Santo Hernández  
Cuarto Árbitro: Sr. Areteabaleta Saratsola. Comité Vasco  
Amonestaron a Xavier y Ion por el País Vasco y a Alfonso, Pablo Infante, Merino y Pablo Morales por Castilla y León.

RESTAURANT - BAR



Sofía

Pedro Martínez Prieto

CON EL DEPORTE

Gral. Benavides, 11 - 24750 LA BAÑEZA - León  
Telf. 987 642 090 - 987 643 462 - Móvil: 656 966 758

Los combinados regionales de categoría juvenil e infantil resolvieron una segunda fase de la competición nacional con buenos partidos pero con carestía goleadora inservible para su clasificación en las fases finales.

no



> SELECCIÓN SUB-18

El cuadro juvenil de Castilla y León viajó hasta Toledo con la esperanza pintada de clasificación para semifinales y es que el fútbol juvenil se percibe como el de mayor belleza en el campo, con grandes futbolistas que no dudan en ofrecer acciones de extremada corrección y arranques más propios de atletas que de jugadores de fútbol. Castilla y León estuvo a la altura pero el primer partido (perdido por 3 a 2 frente a Castilla La Mancha) pasó factura a una Selección venida arriba en un esplendoroso segundo encuentro frente a Extremadura con una abultada victoria por 4 a 1.

## Los convocados ▼

Félix de la AV Zona Norte Seminario

Bandera y Óscar de la Cultural y Dta. Leonesa SAD

Zazu del Puente Castro FC

Víctor Loma del Club Internacional de la Amistad

Carlos, Piojo, y Sito de la UD Salamanca SAD

Ari, Modrego, Kike, Alberto y Sergio Asenjo del Real Valladolid CF SAD

Chema e Isma del Betis CF

Barri del CD Arces

Chechu de la SD Gª Segoviana

Gabri del CD Numancia de Soria SAD.



IMPRESOS COMERCIALES  
IMPRESOS A-3, A-4, A-5  
IMPRESOS PERSONALIZADOS  
BOBINAS IMPRESAS  
PAPEL CONTINUO  
IMPRESOS STANDARD  
FACTURAS  
ALBARANES  
NOMINAS  
RECIBOS  
FOLLETOS  
SOBRES



LA CALIDAD AL  
SERVICIO DE  
NUESTROS CLIENTES

**SISTEMAS COLOR, S.A.**

METAL, 9 - 47008 VALLADOLID  
☎ +34 - 983 27 83 00 - FAX +34 - 983 47 55 55  
e-mail: sistemascolor@wanadoo.es

# fue Suficiente

La Selección infantil, algo más floja por su inmadurez en esta clase de campeonatos, disputó los dos encuentros en el campo municipal de Alcázar de San Juan (Toledo) frente a Extremadura (0-1) y Castilla La Mancha (0-0) sin atisbo de victoria. La participación de un nutrido grupo de futbolistas debutantes atrajo las miradas de muchos aficionados castellano y leoneses al terreno de juego manchego.

## Los convocados ▼

Cristian y Pablo de la UDC Sur

Carlitos del Betis CF

Alberto Turzo del Burgos CF

Dani, Garretas, San Edmundo y Jorgito del Zamora CF

Sergio del Burgos Promesas 2000

Xavi del CD Quintanar

Santi, Rubo y Alberto del Real Valladolid CF SAD

Darío y Antonio de la UD Salamanca SAD

Javi López del Puente Castro FC

Hugo de la Cultural y Dtva. Leonesa SAD

Luis de la SD Ponferradina



**PININERIA**

**DON GIANFRANCO**

ESPECIALIDAD  
EN TABLA DE PASTA  
Y CARNE  
PARMESANA

PLAZA DE PONIENTE, 5  
TFNO: 983 34 21 07



# Suerte Dispar

La novedosa competición nacional de categoría cadete organizada por el Consejo Superior de Deportes llevó a nuestra selección a Tenerife para disputar un largo torneo con representación de todas las Comunidades Autónomas. Castilla y León disputó tres choques con suerte dispar. Los resultados no sirvieron para continuar en la competición, sin duda, complicada en cuanto a formato y duración.



## LOS ENCUENTROS

**CASTILLA Y LEÓN 4**  
**CASTILLA LA MANCHA 0**

GOLES: Edu, Medrano y Juanfran

**CASTILLA Y LEÓN 0**  
**CATALUÑA 2**

**PAÍS VASCO 1**  
**CATALUÑA 2**

## Los convocados ▼

Samu, Chuchi, Carlos Lázaro, Ángel Carrascosa y Edu del Real Valladolid CF SAD

Jony, Merallo, Iván y Juanfran de la UD Salamanca SAD

Álvaro, Diego Antón y Torre del CD Numancia de Soria SAD

Diego y Oli del Club Internacional de la Amistad

Josua y David Mendes de la SD Ponferradina

Medrano y Cuadrado de la EF Pegaso

# DELIO GUERRO, S.A.



- IMPRENTA • PREIMPRESIÓN • PAPELERÍA TÉCNICA •
- BELLAS ARTES • PLASTIFICACIONES •
- TOPOGRAFÍA • ENCUADERNACIONES •
- CONSUMIBLES CANON-EPSON-LEXMARK •
- PARTNER HP •

C/ Regalado, 15  
Valladolid • 47002

ventas@delioguerro.com  
tienda@delioguerro.com

Telf.: 983 30 08 08  
983 30 83 83

Fax 983 21 80 39

# Cruzando el Estrecho

## Los convocados ▼

DARÍO del Casa Social Católica

SAMU del Burgos CF

SERGIO del CD Bosco

NACHO y DIEGO CABALLO de la UD Salamanca SAD

HÉCTOR del CD QUINTANAR

IVI, DIEGO, FRANY ÁLEZ del Real Valladolid CF SAD

ANDRÉS del CD San Isidro

ANTONIO del Zamora CF

El combinado autonómico de categoría alevín se trasladó a la Ciudad Autónoma de Ceuta para competir en el XV Campeonato Nacional con las ilusiones puestas en los triunfos y en el buen grupo formado en el periodo de concentración. Doce futbolistas elegidos tras un trabajo de seguimiento en todas y cada una de nuestras provincias manifestaron su agradecimiento por el privilegio de vestir la camiseta castellano y leonesa



### VALENCIA 1 – CASTILLA Y LEÓN 0

El encuentro de inauguración frente a Valencia resultó tal y como se esperaba, difícil pero no imposible. Con una mejor primera parte, los alevines aguantaron al grupo valenciano. Ya en la segunda mitad, un balón solitario se colaba en la portería castellano y leonesa. El público asistente, paisanos desplazados hasta la ciudad ceutí, coincidieron en la buena sensación ofrecida por nuestro cuadro.

### MURCIA 1 – CASTILLA Y LEÓN 1

Con igualdad de posesión, ambos combinados se mostraron muy similares en ataque y en defensa con mayor trabajo para las dos zagas y sin demasiado tiro a puerta. Los murcianos se adelantaron con un gol al segundo palo ejecutado por el futbolista del Real Murcia, Rubén. El blanquívioleta del Real Valladolid, Fran, estrenaba la pizarra de los tantos para los nuestros.

### EXTREMADURA 1 – CASTILLA Y LEÓN 2

El partido ante el combinado extremeño tenía una importancia extrema en cuanto a la clasificación y los pequeños futbolistas no defraudaron. El choque, abanderado por el acierto y la potencia de los nues-

tros, atrajo muchas miradas de los aficionados que se encontraban en los campos de José Benoliel. Con goles de Ivi y Fran, Castilla y León plasmó una autoridad incontestable.

### BALEARES 1 – CASTILLA Y LEÓN 1

La clasificación como segunda de grupo pasaba por una victoria frente a Baleares. La intensidad durante todo el choque así como la competitividad y vistosidad mostrada por ambos cuadros hizo destacar este encuentro por encima del resto. Comenzó marcando Nacho, para Castilla y León, tras dos tiros al palo de Ivi y Fran. Sin embargo tras una pérdida de balón, el corpulento futbolista balear Fredy aprovechó su envergadura para empujar el esférico hacia el empate. Castilla y León no estaría entre los mejores.

### CASTILLA Y LEÓN 2 – MELILLA 0

Ya por puestos inferiores, nuestra selección completó un partido de trámite sin demasiados problemas. Castilla y León, finalmente en el puesto decimotercero, se despidió del Nacional con la cabeza alta y con la satisfacción de haber enseñado e instruido a nuestros futuros grandes futbolistas.

# Palencia y León, Campeones

## CAMPEONATO DE SELECCIONES PROVINCIALES SUB-17 Y SUB-15



Palencia



León

### FINAL SUB-15 LEÓN 4 - ÁVILA 0

De menos a más. Así se mostró la selección provincial de León de categoría Sub-15 ante su rival abulense, venido a menos. Con una primera parte de nervios y demasiados titubeos, quienes se sentían en la obligación de asegurarse viejos títulos, a priori la selección leonesa, no logró asentar el juego en ningún momento. La portería abulense se vio manchada con el solitario tanto de los locales.

A sabiendas de que este grupo podía dar más, el mister leonés no realizó ningún cambio tras el descanso, confiado y seguro de sus chicos. Diego y Javi López dieron la razón a quienes creían en ellos y remataron una segunda parte llena de goles aunque sin demasiado fútbol. Algo que no nos suena ajeno al hablar de finales. Y la última etapa del Campeonato de Selecciones Provinciales Sub-15 no iba a ser menos. Para un León, proclamado ya en doce ocasiones, Campeón de Castilla y León, enhorabuena.

### FINAL SUB-17 PALENCIA 1 - SALAMANCA 0

Algo más completa trascendió la final de categoría Sub-17 con un choque de mayor nivel y un fútbol más agradecido para los aficionados desplazados hasta el Área Deportiva de Puente Castro. El avance imparable de ambos cuadros hacia la portería contraria fue continuo durante todo el primer tiempo. La competitividad se hizo más palpable sobre el terreno de juego.

Tras el descanso, el palentino Hugo daría el primer aviso con un larguero. Juan, en el minuto 67 de partido introdujo el balón en la portería charra dejando mudos a los salmantinos. Ya no había fuerzas. Palencia, se proclamó así Campeona de Castilla y León por tercera vez. Felicidades.



### SUB-15: LEÓN 4 ÁVILA 0

**LEÓN:** Adrián, José Antonio (José Luis 73'), Dani, Gabrí, Rafa, Dani González (Fernando 71'), Alberto (Javi López 50'), Marcos (Álex 58'), Víctor (Héctor 64'), David y Diego

**ÁVILA:** Adrián, Javi (Raúl Martín 62'), Raúl (Cristiann 54'), Blanco, Raúl, Jorge, Jose, Manu, Borja, Rubén y Javi

**GOLES:** 1-0 Diego Devesa 37'  
2-0 Javi López 59'  
3-0 Javi López 72'  
4-0 Diego Devesa 75'

**ÁRBITROS:** Sr. González González.  
Árbitros Asistentes: Sr. Díaz Prieto y Sr. Ferrero Vega. Cuarto Árbitro: Sr. Alonso Marchena



### SUB-17: PALENCIA 1 SALAMANCA 0

**PALENCIA:** José Carlos, Diego, Samu, Víctor (Isra 89'), Marcos, Oli, Óscar, Jonathan (Chochi 65'), Juan (Miguel 86'), Celada (Álvaro 77') y Hugo

**SALAMANCA:** Mario, Javi, David, Jorge, Héctor, Iván (Pablo 80'), Aitor (Sergio 68'), Héctor Cristóbal, Sergio (Iván 73'), Carlos (Juanfran 60') y Miguel

**GOL:** 1-0 Juan 67'

**ÁRBITROS:** Sr. Olego Martín. Árbitros Asistentes: Sr. Menéndez Fernández y Sr. Sierra Carro. Cuarto Árbitro: Sr. Humanes Balmont.



# El cetro regional, En manos de Segovia y Valladolid

El Campeonato de Selecciones Provinciales alevines, patrocinado por Iberpistas y con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Segovia desplegó sus atractivos en La Albuera el pasado día 6 de mayo. Un total de 9 combinados masculino y 4 cuadros femeninos compitieron en una intensísima jornada de auténtico fútbol, con futbolistas, árbitros y público entregado.

Con las sorpresas propias de estos encuentros, Segovia reinó en su propia tierra y Valladolid femenino volvió a conquistar el trofeo. Salamanca retó y ganó en duelo el segundo puesto al equipo zamorano y el combinado femenino burgalés apuntó grandes maneras con el subcampeonato.

## VIII CAMPEONATO SELECCIONES PROVINCIALES SUB-12

### 1ª FASE

VALLADOLID 2 - SEGOVIA 0  
 PALENCIA 0 - ZAMORA 3  
 SALAMANCA 1 - ÁVILA 2  
 BURGOS 3 - VALLADOLID 1  
 SORIA 2 - PALENCIA 2  
 LEÓN 2 - SALAMANCA 5  
 SEGOVIA 3 - BURGOS 0  
 ZAMORA 1 - SORIA 1  
 ÁVILA 1 - LEÓN 2

### 2ª FASE

SEGOVIA 2 - SALAMANCA 0  
 VALLADOLID 3 - ÁVILA 0  
 BURGOS 4 - LEÓN 3  
 SEGOVIA 4 - ZAMORA 3

VALLADOLID 2 - SORIA 5  
 BURGOS 4 - PALENCIA 0  
 ZAMORA 1 - SALAMANCA 5  
 SORIA 0 - ÁVILA 2  
 PALENCIA 1 - LEÓN 2

### CLASIFICACIÓN:

CAMPEÓN: SEGOVIA  
 SUBCAMPEÓN: SALAMANCA  
 3º: ZAMORA  
 4º: SORIA  
 5º: VALLADOLID  
 6º: ÁVILA  
 7º: BURGOS  
 8º: LEÓN  
 9º: PALENCIA

## IV CAMPEONATOS SELECCIONES PROVINCIALES SUB-12 FEMENINAS

BURGOS 1 - VALLADOLID 2  
 SALAMANCA 0 - BURGOS 1  
 ZAMORA 2 - SALAMANCA 1  
 ZAMORA 0 - VALLADOLID 3  
 VALLADOLID 5 - SALAMANCA 1  
 BURGOS 3 - ZAMORA 0

### CLASIFICACIÓN:

CAMPEÓN: VALLADOLID  
 SUBCAMPEÓN: BURGOS  
 3º: ZAMORA  
 4º: SALAMANCA



# Conquista la Cumbre

La selección de Castilla y León de categoría Sub-21 de fútbol sala se trajo la Copa a casa. La competición nacional celebrada en Mallorca tenía preparada una grata sorpresa para nuestro combinado. El trabajo de grupo y la confianza y concentración en cada uno de los choques resultaron claves para alzarse con el triunfo final. En palabras del seleccionador autonómico "Hemos sabido llevar a las selecciones rivales a nuestro terreno".

El cuadro Sub-21 se desplazó hasta la localidad balear de Calviá para disputar la última competición nacional de selecciones de la presente temporada conociendo el palmarés que ostenta esta selección desde su nacimiento en la campaña 1996/97 con dos subcampeonatos y tres títulos nacionales. Desde 2001, esta categoría había sido suprimida del calendario de campeonatos de autonomías.

Siete futbolistas de los 12 convocados ya tuvieron el privilegio de vivir y competir por el título nacional en la temporada 2003/04 en categoría Sub-18 con la conquista del triunfo frente a Madrid; Eduardo Peña, Eduardo Pérez, Luis, Lin, Dani, Iván y Rubén. La confianza de los técnicos en este grupo se presumía grande a sabiendas de tener entre nuestras filas a dos futbolistas de División de Honor militantes en el CD La Escuela Caja Segovia, Rubén y Lin y de contar con jugadores veteranos en estas lindes, con la competitividad en la sangre.

El comportamiento de nuestro combinado en los partidos, de menos a

más, ayudó en la clasificación final y en la mañana de la final con mayor entereza física. El Campeonato comenzó con la furia en la cancha de todos los grupos, repletos de futbolistas experimentados, sabidos de triunfos y de derrotas y venidos arriba en una preciosa competición.

Castilla y León pinchó en su primera cita frente a quien más tarde, sería su víctima. Galicia no perdió la oportunidad de desmenuzar el comienzo rojiblanco. La selección albiceleste impidió que nuestros alas y pivots intervinieran en su portería dejándola a cero. Una apertura sin demasiada fuerza que no dejaba entrever lo que vendría más adelante.

## SEMIFINALES

### CASTILLA Y LEÓN 6 - MURCIA 3

Con absoluta decisión y el balón pegado a la bota, los arlequinados saltaron a la cancha concentrados en ataque y en defensa, sin miedo y con la victoria en el pensamiento, camino para llegar a la final. Con una rapidez mayús-



cula y una asombrosa facilidad para buscarles la espalda, los castellano y leoneses fusilaron la portería murciana con goles de Ángel, Vega, Luis, Balle y Lin.

## FINAL

Un gol de diferencia, a priori, se puede identificar como la renta que le ha traído a nuestra selección el título nacional, sin embargo, el trabajo durante todo el choque y la atención mantenida en los 40 minutos de enfrentamiento explotaron en el gol de Rubén a tan sólo un minuto del final. Como en las mejores finales, Castilla y León presumió de público con la asistencia al completo de nuestro Casa Regional en Mallorca.

La selección gallega, muy potente, no defraudó y pudimos asistir a una vibrante final sin dominio aparente y con dos combinados dignos de elogios y merecedores del título. Ya en los primeros minutos, el partido prometía y en el descanso enamoraba. Gol a gol, de unos y otros, sin tregua ni cuartel, al galope entre una portería y la otra y sin descanso para futbolistas y aficionados. Los últimos cinco minutos, de infarto. La primera ventaja la ofreció el salmantino Vega pero un nuevo empate gallego atragantaba la final a los de Raúl González. Rubén, a treinta y ocho segundos del final, fulminó la portería gallega. El resto se resume en explosión de alegría y satisfacción, por el triunfo y por los nervios acumulados.



## CASTILLA Y LEÓN 4 GALICIA 3

**CASTILLA Y LEÓN:** Edu Peña, Rubén, Vega, Lin y Dani. Luis, Rober, Zorro, Edu Pérez, Ángel, Balle y Palomo

**GALICIA:** Marcos, Óscar, David, David Souto y Saúl. José, Adrián, Bruno, Diego y Roberto.

### GOLES:

- 0-1 Lin minuto 6
- 1-1 David Souto minuto 8
- 2-1 Adrián minuto 14
- 2-2 Edu Pérez minuto 33
- 2-3 Vega minuto 35
- 3-3 Adrián minuto 38
- 3-4 Rubén minuto 39

A vertical advertisement for Hotel Convento I Restaurante. The top part features a decorative crest with a cherub and the text 'Hotel Convento I Restaurante'. Below this, it says 'salones para congresos, convenciones, banquetes...' and provides contact information: 'Tno. 980 500 422 / fax 980 500 425' and 'CORESES (Zamora)'. The middle section has the slogan 'dormir y comer en un museo'. The bottom part features the name 'La Parrilla de San Lorenzo restaurante' and an illustration of a grill. At the very bottom, it gives the address 'C/ Pedro Niño, 1 (esquina San Lorenzo)', phone numbers 'Tfnos. 983 335 088 / 983 334 586', and the city 'VALLADOLID'.

Desde el comienzo de la construcción de la AP-6, hace más de 30 años, **iberpistas** (Grupo **abertis**) ha tenido especial interés por integrar la autopista en el medio ambiente.

Con ello, **iberpistas** ha conseguido que la AP-6 sea considerada, de entre las españolas, como la mejor resuelta paisajísticamente por la forma de integrarse en el entorno.

Las inversiones de **iberpistas** para la protección y mejora del medio ambiente en el último ejercicio fueron de 550.000 euros, el 5% de los costes de mantenimiento de la autopista.

## LIMPIEZA DE RESIDUOS SÓLIDOS

Se realiza diariamente limpieza de residuos que se generan en la autopista y, con periodicidad mensual, limpieza a fondo de mediana y arcenes a lo largo de las autopistas. Dicha limpieza supone una extracción aproximada cercana a los 1.250 m<sup>3</sup> anuales.

## MANTENIMIENTO DE PLANTACIONES

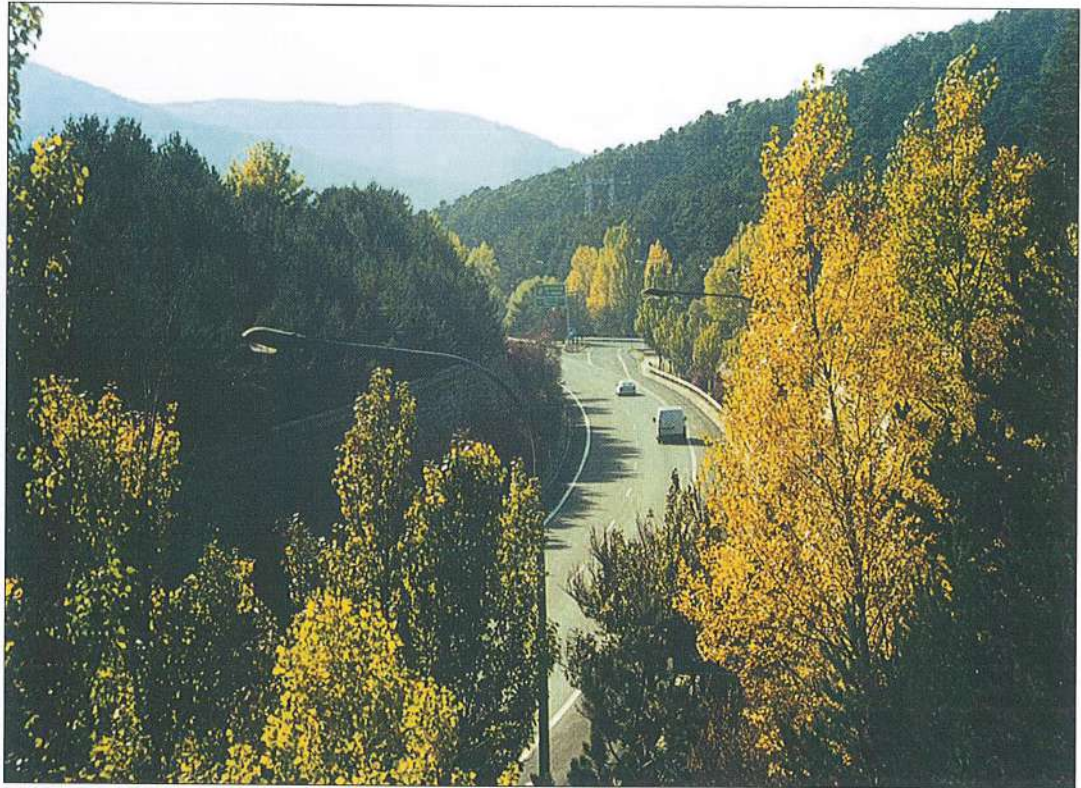
Se llevan a cabo podas, desbroces y aclareos de las masas arbustivas y arbóreas existentes, para saneamiento de las mismas.

## PREVENCIÓN DE INCENDIOS

Dado el alto valor ecológico del territorio que atraviesa la autopista, se realizan fuertes inversiones para evitar la propagación de posibles incendios involuntarios provenientes de usuarios, con labores complementarias tales como las siegas, desbroces, aclareo y podas en franjas paralelas a las cunetas. Siegas con maquinaria pesada de una franja paralela a la autopista hasta 4 m, a partir del arcén.

Siegas con maquinaria menor en mediana y zonas de riesgo como zonas de descanso y áreas de servicio, y sobre todo en linderos con masas arbóreas públicas y privadas.

**iberpistas** presta asistencia en labores de prevención mediante la vigilancia y detección a través de las 73 cámaras de televisión en circuito cerrado con las que cuenta, que son coordinadas desde el Centro de Control de las autopistas AP-6 (Villalba-Adanero), AP-61 (San Rafael-Segovia) y AP-51 (Villacastín-Ávila); y también en labores de extinción con medios humanos



y mecánicos en el área de influencia de los municipios ubicados en la zona de afección de la autopista.

## LUCHA INTEGRADA DE PLAGAS Y ENFERMEDADES

**iberpistas** presta singular atención a esta problemática manteniéndose, a través de sus técnicos, en continua alerta para detectar y erradicar las posibles plagas o enfermedades que se pudieran producir debido al paso de numerosos transportes con materiales de toda Europa y de gran parte del mundo.

Se colabora con la Junta de Castilla y León en la detección y eliminación de material vegetal contaminado, como ha sido el caso del temible fuego bac-

teriano de frutales. Igualmente se presta ayuda desde el año 95 al departamento de plagas forestales de la Comunidad de Madrid en la lucha biológica contra la procesionaria del pino.

## PLANTACIONES DE VEGETACIÓN AUTÓCTONA

Los taludes originados por nuevas obras de ampliación son inmediatamente tratados utilizando materiales y métodos altamente sofisticados para el rápido y duradero desarrollo de vegetación tanto implantada como preparatoria del asentamiento de la regeneración natural.

Constantemente se plantan nuevas barreras vegetales y se refuerzan las existentes, con los objetivos de inte-

grar la autopista en el paisaje, evitar la contaminación acústica y visual en las poblaciones, y establecer una barrera de seguridad en caso de salidas de calzada. Desde éste último punto de vista, y como ejemplo, se sustituyen las especies arbóreas por arbustivas, evitando que alcancen un diámetro que suponga peligro para los vehículos en esas circunstancias.

## NATURÁVILA

**Castellana de Autopistas** (participada al 100% por **iberpistas**) y la Diputación Provincial de Ávila firmaron un convenio con el objetivo de replantar gran parte de los árboles autóctonos que, afectados por las obras de la autopista entre Ávila y Villacastín, fueran viables.

La intención de **Castellana de Autopistas** ha sido salvar la mayor cantidad de árboles posible. En una primera fase se trasplantaron 700 ejemplares a Naturávila: un complejo turístico rural ubicado en la antigua dehesa agropecuaria (a 3 kilómetros de Ávila) e integrado de manera totalmente respetuosa en el medio natural que lo acoge. Otros 700 árboles tuvie-

ron como destino varios municipios de la provincia de Ávila que habían solicitado encinas para ubicarlas en sus plazas y parques.

## OTROS CONTROLES DE CALIDAD MEDIOAMBIENTAL

Además de las operaciones descritas anteriormente, se efectúa seguimiento periódico de:

- La utilización por los animales, de los pasos de fauna dispuestos al efecto.
- La calidad de los residuos líquidos, mediante controles de dichos residuos a la entrada y salida de las balsas de decantación existentes.
- La calidad de las aguas que, procedentes de las autopistas, confluyen en arroyos y ríos.
- El control de ruidos, midiendo la intensidad sonora en zonas de la autopista colindantes con edificaciones existentes.

El objetivo común de **iberpistas** y de **Castellana de Autopistas** respecto al medio ambiente en las AP-6, AP-61 y AP-51 es minimizar el impacto medioambiental limitando los efectos negativos que puedan ocasionar en su entorno.



# Poderío y Espectáculo

Los combinados autonómicos de fútbol sala de nuestra Comunidad han participado en las competiciones nacionales de categoría Sub-15 y nuestra único cuadro femenino.

Los futbolistas Sub-15 acudieron a la fase única del Nacional en Toledo para enfrentarse a las selecciones de Madrid, Ceuta y Aragón. Castilla y León no consiguió el pase a semifinales a pesar alcanzar los cuatro puntos que, en otros grupos, bien sirvieron para formar parte de "los elegidos". Raúl González formó un buen conjunto de trabajo con futbolistas poco acostumbrados a la competitividad que se observa en los Campeonatos de España. A pesar de ello, nuestro combinado plasmó un buen juego en la pista tras apartar los nervios del primer contacto con la competición. El partido más brillante resultó el, a priori, más complicado, frente a la Selección de Madrid.

La única selección femenina de Castilla y León que ha saltado a un terreno de juego esta temporada lo ha hecho a una pista de fútbol sala. Las 12 futbolistas convocadas para la fase única del Nacional (Esther, Valen, Marina, Leti, Yoli, Eva, Almu, Alba, Guti, Bea, Roci y Ali) completaron bien el trabajo y ambos seleccionadores se mostraron satisfechos con lo ofrecido en el Pabellón Municipal de Pinto ante las selecciones de Andalucía, Canarias y Valencia. A pesar de la desigualdad existente en la competitividad de nuestro equipo en comparación con muchos cuadros participantes, Castilla y León plantó cara en su segundo partido a la selección valenciana y no dejó lugar para la duda en el choque contra Canarias, con poderío y autoridad, rapidez y espectáculo en el ataque, para despedir la intervención rojiblanca. Un instituto palentino participó del juego arlequinada con su presencia en el Pabellón Municipal.

## ARAGÓN 2 – CASTILLA Y LEÓN 2

Goles de Gonza y Chamo

## CASTILLA Y LEÓN 2 – CEUTA 3

Goles de Abel y Gonza

## MADRID 3 – CASTILLA Y LEÓN 4

Goles de Adrián y Abel

## ANDALUCÍA 2 – CASTILLA Y LEÓN 0

## CASTILLA Y LEÓN 1 – VALENCIA 3

Gol de Bea

## CASTILLA Y LEÓN 2 – CANARIAS 1

Goles de Leti



# UN BUEN PAPEL SIN PREMIO

La primera jornada del nacional se pagó cara. La derrota, por la mínima de los de Raúl González, pasaría factura a la larga con la inferioridad por 3 a 2 frente a Castilla La Mancha. Los arlequinados perdonaron alguna ocasión en la portería manchega y no consiguieron hacerse con el empate.

"A pesar de no haberse trabajado como el día anterior, esta segunda jornada se ha jugado con rabia y peleando el balón" declaraba el místico regional tras concluir con un victorioso 5 a 3 frente a Galicia en el ecuador del Campeonato.

El último y decisivo choque podía dejar en la cuneta a nuestra Selección o incluirla dentro de los mejores. El cuadro juvenil ganó con autoridad a una flaca selección canaria con goles de Dani, Óscar y Marquitos pero que, lamentablemente, no posicionó a los nuestros en el primer puesto de la clasificación. La correosa Castilla La Mancha, con una última victoria frente a Galicia por 6 a 2 ocuparía nuestro lugar en semifinales y en la final puesto que Madrid y Castilla La Mancha se disputaron el título con laureles de triunfo para el combinado madrileño.



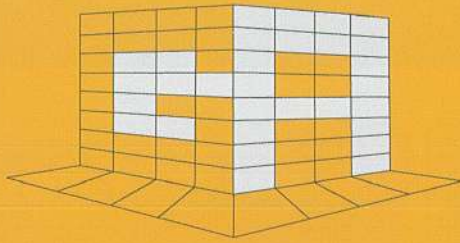
La Selección de Castilla y León de Fútbol Sala Sub-18 jugó en Salou la fase única del Campeonato Nacional de Selecciones Autonómicas con una destacada participación en la pista pero sin recompensa en la clasificación.



## Gráficas Guerni

**ESTAÑO, Nº 25**  
**(Políg. San Cristóbal)**  
**TELEF. 983 30 03 77**  
**FAX 983 39 77 57**  
**47012 VALLADOLID**  
**E-mail: guerni@teleline.es**

- Folletos • Catálogos
- Revistas • Carteles
- Impresos en General



# GONALPI, S.L.

Avda. La Paz, 15 1° - Tel. 947 23 94 08

## UNIFAMILIARES EN LA RIBERA DEL VENA



### VIVIENDAS UNIFAMILIARES PAREADAS (PLAN PARCIAL RIBERA DEL VENA) G-3

- ✓ PLANTA SOTANO: Garaje particular para tres vehículos, merendero y trastero.
- ✓ PLANTA BAJA: Salón-comedor dos ambientes, cocina, aseo, terraza, jardín y porche.
- ✓ PLANTA PRIMERA: 4 dormitorios, 2 baños (1 en el dormitorio principal).
- ✓ PLANTA ATICO: 40 m<sup>2</sup> aprox.

## DISFRUTE DE UNA EXTRAORDINARIA CALIDAD DE VIDA POLIGONO G-3



- ✓ Urbanización de fácil acceso, próxima al centro y perfectamente dotada.
- ✓ Centros escolares.
- ✓ Zonas e instalaciones deportivas.
- ✓ Centro Cívico.
- ✓ Amplias zonas verdes con jardines dotados de mobiliario.
- ✓ Superficie comercial a 2 minutos.
- ✓ Centros de salud a 2 minutos.

## VIVIENDAS, APARTAMENTOS, D.U.C.A.S., LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE (POLIGONO G-3)



- ✓ VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS
- ✓ APARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS
- ✓ DUCAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS
- ✓ LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE Y TRASTEROS

### EXTERIORES DISTINTAS ALTURAS Y ORIENTACIONES



¡ LLAVE EN MANO !

# LAS QUINIELAS

## de los entrenadores

Los entrenadores del grupo VIII de Tercera División son los que mejor conocen la categoría. Algunos llevan años, otros meses, pero todos saben a qué se juega en Castilla y León, y quién juega. Porque para la mayoría hay un grupo de equipos muy por encima del resto. Ahora la competición regular ya ha finalizado, pero a un mes

rencias aún mayores, donde entre seis y siete clubes luchan desde el principio por estar en la cabeza y el resto cada vez se igualan más. Con algunas sorpresas, el propio Huracán Z o el Atlético Bembibre, algunos por aquello de aprovecharse, de la desaparición del Promesas Ponferrada, e incluso los filiales, el grupo se ha desarrollado tal y como se esperaba, salvo los tropiezos, de Ávila o Norma, entre otros.

Gimnástica Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z eran los cuatro primeros por entonces, y los cuatro que se metieron en esa Fase de Ascenso. El Atlético Bembibre ha sido el quinto en discordia. Era el único que podía hacer sombra y el que algunos entrenadores dieron como sorpresa para acabar entre los cuatro primeros.

Hablar de jugadores es fijarse en las mejores plantillas: Mayordomo (Gimnástica Segoviana), Adisson (Huracán Z) o algún integrante del Mirandés. Porque cuando uno tiene que barrer para casa lo hace destacando al bloque y no a las individualidades.

Muchos de los encuestados seguirán el año que viene en el grupo VIII de Tercera, quizá en los mismos equipos o quizá en otros. Tordesillas, Cebrereña y Almazán han dicho adiós a la categoría. Pero aparecerán caras nuevas y será momento de volver a pensar en el futuro, en los equipos favoritos, en encuestas, en la búsqueda de la gloria.

de que ésta terminase, En Equipo se puso en contacto con todos y cada uno los técnicos de los equipos de la Comunidad. La mayoría dieron en el clavo en cuanto a sus quinielas para la Fase de Ascenso. Y la mayor parte llegaron a la misma conclusión sobre qué jugadores han destacado por encima de todos.

Los sabios, de la Tercera han visto una temporada en la que los de arriba han marcado unas dife-

## PREGUNTAS:

> Encuesta realizada el 7 de mayo

1. ¿CÓMO HA VISTO EL GRUPO VIII Y EN PARTICULAR A SU EQUIPO?

2. ¿CUÁL HA SIDO EL EQUIPO REVELACIÓN O SORPRESA?

3. FUTBOLISTA MÁS DESTACADO DEL GRUPO

4. FUTBOLISTA MÁS DESTACADO DE SU EQUIPO

5. SU QUINIELA PARA EL 'PLAY OFF'





**CURRO  
AÑIBARRO**

**ATLÉTICO  
TORDESILLAS**

1. La temporada ha sido difícil, dura, de transición porque tenemos un equipo joven, que ha tenido que luchar por evitar el descenso. Y en general, se siguen acrecentando las diferencias de los cuatro de arriba, en cuanto a dinero.

2. El Huracán Z y el Atlético Bembibre

3. Decir uno es muy difícil. Addison (Bembibre)

4. Todos

5. Guijuelo, Segoviana, Mirandés y Huracán Z



**PEDRO  
DUQUE**

**CD JHER  
ÍSCAR**

1. La Liga es muy competida y creo que no hay un solo partido fácil de ganar. Nosotros hemos sumado demasiados empates. Pero el adjetivo de esta categoría es calidad.

2. Atlético Bembibre y Huracán Z

3. Jon García (Segoviana)

4. Ha primado el bloque

5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**CARLOS  
RIVERO**

**ARANDINA CF**

1. La temporada ha sido diferente a lo esperado. El año pasado estuvimos por encima de nuestra capacidad, y en ésta nos han devuelto a la realidad. Por lo menos ha habido estabilidad.

2. Quizá la Cultural B

3. Por los goles, Jon García, de la Segoviana

4. Por su proyección, Víctor Rubio

5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z

Select game

[www.poligras.es](http://www.poligras.es)



Más de 500 instalaciones deportivas de césped sintético en España

POLIGRAS IBERICA, S.A. Campoamor, s/n. nave 7 08290 Cerdanyola del Vallés (Barcelona) Tel. 93 589 85 32 Fax 93 675 34 64 [poligrasiberica@poligras.es](mailto:poligrasiberica@poligras.es)





**CARLOS RIVAS**  
**ATLÉTICO**  
**BEMBIBRE**

1. La temporada ha sido muy buena. Quizá hayamos sido la revelación del grupo por ser un recién ascendido y hayamos luchado por el cuarto puesto. Del grupo, los equipos de arriba son muy fuertes y se ha encarecido meterse en el play off.
2. El filial de la Cultural va a más.
3. Carlos Alonso (Guijuelo)
4. Por su regularidad, Porfirio Puente
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Atlético Bembibre



**CARLOS SASO**  
**UNIVERSIDAD**  
**DE**  
**VALLADOLID**

1. La experiencia ha sido nueva e interesante, y no tan mala como cabía esperar en un principio.
2. Cualquiera de los de arriba. El Mirandés, porque da gusto jugar contra un equipo que mueve tanta gente
3. Addison (Bembibre)
4. Los dos porteros (Tomás y Córdoba)
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z

## PREGUNTAS:

1. *¿CÓMO HA VISTO EL GRUPO VIII Y EN PARTICULAR A SU EQUIPO?*

2. *¿CUÁL HA SIDO EL EQUIPO REVELACIÓN O SORPRESA?*

3. *FUTBOLISTA MÁS DESTACADO DEL GRUPO*

4. *FUTBOLISTA MÁS DESTACADO DE SU EQUIPO*

5. *SU QUINIELA PARA EL 'PLAY OFF'*



**JESÚS**  
**COLLANTES**  
**CD BECERRIL**

1. De la categoría hay que destacar a un equipo por su superioridad, la Segoviana. De los demás, hay cierta diferencia de los 4-5 primeros respecto al resto. En particular, cogí al equipo en noviembre y creo que se ha hecho un buen segundo tercio de temporada, sobre todo en casa
2. Atlético Bembibre
3. Mayordomo, de la Segoviana
4. Melero
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**MIGUEL**  
**LOSADA**  
**CD**  
**BENAVENTE**

1. La categoría ha subido de nivel, con equipos muy fuertes tanto económica como deportivamente. Hay un nivel más alto de mitad de la tabla para arriba y de mitad para abajo todo está muy complicado. Creo que no ha sido fácil sumar puntos
2. Huracán Z. No es revelación pero sí sorpresa
3. Muchos. Quizá Addison (Bembibre)
4. Todos son muy jóvenes y con futuro
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**SIMÓN PEDRO**  
**PÉREZ**  
**CD**  
**HURACÁN Z**

1. No me esperaba un grupo tan potente, con tantas opciones de equipos de estar arriba. Me ha sorprendido la calidad de la dirección e individual de los equipos. Aunque yo vine para ascender
2. Atlético Bembibre
3. Matías Chávez (Huracán Z)
4. Matías Chávez
5. Segoviana, Mirandés, Huracán Z y Guijuelo



**ISMAEL  
URTUBI**

**CD MIRANDÉS**

1. Hay 6 ó 7 equipos de una calidad aceptable. Y creo que el Mirandés es uno de los dos mejores de la categoría
2. No puedo hablar porque no les conocía. Parece que el Bembibre
3. Varios. Addison (Bembibre)
4. Todos. Quizá Joseba
5. Mirandés, Segoviana, Guijuelo y Huracán Z



**JOSÉ MANUEL  
MOLINERO**

**SD ALMAZÁN**

1. A mi equipo le he visto mal, en situación de descenso. Pero hicimos una pretemporada sin gente y hemos jugado con juveniles, notando la inexperiencia. En general, el grupo es muy fuerte, con equipos de categoría e igualdad por arriba
2. La Arandina para mal, y el Bembibre, por ser recién ascendido
3. Varios. Quizá Barto (por su regularidad)
4. David Martín. Aunque hay que destacar a Márquez
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**ANTOLÍN  
GONZALO**

**SD G<sup>a</sup>  
SEGOVIANA**

1. Hay 6-7 equipos importantes luchando por el play off. A partir de ahí baja el nivel.
2. Mi equipo. Luego por afición, el Mirandés. También el Huracán Z
3. Carlos Alonso (Guijuelo), Agustín, Alfonso (Huracán Z), Rodri y Joseba (Mirandés)...
4. Jon, Mayordomo y Ricardo
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**BELARMINO  
LÓPEZ**

**SD HULLERA V.  
LEONESA**

1. En la categoría hay una diferencia de 6-7 equipos respecto al resto. Por abajo, se han descolgado algunos muy pronto. Creo que el nivel ha bajado un poquito
2. Ninguno. Quizá el Real Ávila, por no estar arriba
3. Mayordomo (Segoviana)
4. Quijada
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z o Bembibre



**PEPE CLAVO**

**CD GUIJUELO**

1. Al principio se sabía que iba a ser duro por los equipos que optaban a estar arriba. Pensaba que también Norma, Arandina y Ávila iban a estar ahí. Nuestro equipo ha ido cumpliendo objetivos, en buena línea
2. Todo el mundo habla del Huracán Z, pero a mí me han sorprendido Norma, Arandina y Ávila por no estar arriba
3. No sé. Sergio (Huracán Z), Núñez (Mirandés)...
4. El conjunto
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**LUIS MIGUEL  
MARTÍN**

**REAL ÁVILA CF**

1. La categoría ha sido más competitiva que otros años. En la parte de arriba hay 6-7 equipos muy fuertes. El mío quizá debería estar en ese ramillete, pero ha estado más mermado, con una plantilla más corta
2. Bembibre, no por plantilla sino por ser recién ascendido
3. Mayordomo (Segoviana)
4. Anel
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**ALEJANDRO GÓMEZ**

**CULTURAL Y DTVA. LEONESA B**

1. La categoría ha tenido dos bloques diferenciados. Los de arriba, más superiores por plantilla e infraestructuras; el resto con un nivel más bajo. Los filiales han destacado por su juventud (creo que el resto de equipos se deberían fijar en ello). Mi equipo ha hecho una temporada excepcional, estando 5 ó 6 puestos por encima de lo esperado
2. Mal que lo diga la Cultural
3. Conde (Cultural B)
4. Conde
5. Segoviana, Mirandés (éste con más opciones de ascenso), Guijuelo y Huracán Z



**LUIS DE MIGUEL**

**CD NUMANCIA B**

1. La competición ha tenido pocas sorpresas. Los pesos pesados están arriba. Nosotros empezamos con dudas, porque hubo una gran renovación y mucha gente joven, pero estoy contento porque se han cumplido los objetivos
2. El Atlético Bembibre, favorecido por la desaparición del Promesas Ponferrada
3. No sé. Jon (Segoviana), Barto, Pablo (Mirandés)...
4. Rubén Espinosa, con mucha proyección
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**SALVADOR PÉREZ**

**UD SALAMANCA B**

1. El grupo tiene dos partes bien diferenciadas. Los seis primeros y luego el resto (luchando por acabar en la zona media). Nosotros hemos evolucionado. Somos muy jóvenes y nos costó, pero creo que la temporada ha sido digna
2. Huracán Z, por el dinero invertido
3. Addison (Bembibre)
4. No puedo... Totti o Álvaro
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**JOSÉ ZAPATERA**

**CD CEBREREAÑA**

1. En general ha sido el año más duro de los cuatro últimos, por equipos y presupuestos. En particular ha sido agríndice. Dulce por nuestro debut en la categoría y decepcionado porque pienso que no somos ni el peor ni de los tres peores equipos de la categoría y aún así vamos últimos.
2. Quizá el inicio de temporada del Numancia B.
3. Barrera y Arquero del Real Ávila, Mayordomo de la Segoviana y Pablo del Mirandés
4. Todos
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



**JOSÉ ROMÁN DÍEZ**

**LA BAÑEZA FC**

1. La temporada no ha sido diferente a otros años, este es un grupo en el que queda claro los equipos de arriba y abajo. Se estructura pronto. Individualmente cogí a La Bañeza en noviembre, una situación nueva para mí. Poco a poco se ha mejorado.
2. El Huracán Z por su irrupción
3. Muchos, Alfonso del Huracán Z y Mayordomo de la Segoviana
4. Muchos. Quizá Jaime
5. Segoviana, Guijuelo, Mirandés y Huracán Z



**RAMÓN CUADRADO**

**NORMA SAN LEONARDO CF**

1. He visto un mayor nivel que otros años que lo dan ciertos equipos. El Norma ha estado desigual aunque yo siempre digo que por encima de nuestras posibilidades dadas las circunstancias de esta temporada, dos meses sin entrenar y con la marcha de siete jugadores en diciembre por temas laborales.
2. Atlético Bembibre por ser recién ascendido
3. Pablo Infante del Mirandés
4. Diego Carrasco
5. Segoviana, Mirandés, Guijuelo y Huracán Z



# HAZTE ÁRBITRO

La otra forma de vivir el fútbol

Federación de Castilla y León de Fútbol  
COMITÉ DE ÁRBITROS



## INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

[www.fcylf.es](http://www.fcylf.es) - [fcylf@fcylf.es](mailto:fcylf@fcylf.es), y en:

- |  |                 |   |                 |
|--|-----------------|---|-----------------|
| - ÁVILA: C/ San Pedro Bautista, 35 Bj.     | T. 920 25 34 93 | - BURGOS: C/ Obdulio Fernández, 5.          | T. 947 24 30 30 |
| - LEÓN: C/ Moisés de León, 11, Enplta.     | T. 987 20 44 00 | - PALENCIA: C/ Gil de Fuentes, 2.           | T. 979 74 59 87 |
| - PONFERRADA: Avda. de los Andes, 7 Bj.    | T. 987 41 43 84 | - SALAMANCA: Avda. de Portugal, 108.        | T. 923 22 65 93 |
| - SEGOVIA: C/ Teodosio el Grande, 10.      | T. 921 42 11 50 | - SORIA: Rda. Eloy Sanz Villa, 4.           | T. 975 23 01 21 |
| - VALLADOLID: C/ Francisco Suárez, 2 Izda. | T. 983 33 51 51 | - ZAMORA: Plza. Cuartel Viejo, 7- Portal 6. | T. 980 53 22 44 |

● Colabora:

● Patrocinadores Oficiales de la Federación de Castilla y León de Fútbol:



Caja España 

iberpistas  
abertij

DKV  
¡Vive la Salud!



DOBLE G  
INMOBILIARIA



Las Selecciones de Castilla y León vestirán en próximas fechas nuevas indumentarias en sus partidos oficiales. La iniciativa de esta Federación para imaginar unas equipaciones deportivas ha contado con las manos de una diseñadora vallisoletana novel, **Karen Pol Rodríguez**, quien, entre una decena de jóvenes creadores, ha resultado elegida por su combinación entre originalidad y fidelidad a los colores y formas de nuestras selecciones.



# RENOVARSE o morir

## SU CURRÍCULUM Y TRAYECTORIA:

Karen ha estudiado tres años Diseño de Moda y Patronaje Industrial. Ha participado en dos ediciones de la Pasarela de Moda de Castilla y León con diferentes diseñadores.

Ha ejercido profesionalmente durante tres meses en una empresa soriana de ropa de mujer, niño y hombre. Su próximo proyecto es estudiar en la prestigiosa Escuela de moda británica St' Martins durante el año que viene.

### ¿Cómo te has encontrado diseñando equipaciones deportivas?

Es lo último que me imaginaba. No suelo practicar mucho deporte y jamás he tenido un chandal en el armario. Me ha resultado difícil pero también divertido. A raíz de este "encargo" he visto multitud de partidos de fútbol para fijarme, ahora siempre comento como son las camisetas de las selecciones o los equipos.

### ¿Tomaste ejemplo de algo o alguien?

Pedí consejo a mi familia y amigos que son muy "fútboleros". La respuesta de mi entorno ha sido positiva y han gustado mis diseños. Me basé en los propios colores de la Federación, rojo y blanco y empecé a trabajar a mano para luego terminar con el ordenador con los retoques propios de colores y detalles.

### ¿Te sorprendió la llamada de la Federación?

Cuando se pusieron en contacto conmigo no tenía ni idea de los bocetos que iba a crear. Una vez que comencé a trabajar me gustó y continué dibujando durante un mes entero, sin parar de hacer pruebas.

### De entre todas los diseños que propusiste ¿estás contenta con la última elección?

He hecho muchísimas propuestas y al final la elección de las equipaciones y la ropa deportiva ha sido la misma que hubiera hecho yo. Coincidimos plenamente.



A raíz  
de este  
“encargo”  
he visto  
multitud  
de partidos  
de fútbol



DISEÑO  
DEL NUEVO  
EQUIPAMIENTO



# MICROLAN

Microlan Informática y Comunicaciones, S.L.  
ASESORES DE EMPRESA EN ORGANIZACIÓN E INFORMÁTICA  
INTEGRACIÓN DE SISTEMAS INFORMÁTICOS  
ASESORAMIENTO TÉCNICO EN SOFTWARE Y HARDWARE  
SERVICIOS DE MANTENIMIENTO  
PROGRAMACIÓN A MEDIDA  
REDES DE AREA LOCAL  
TELECOMUNICACIONES  
PAQUETES STANDARD  
ORDENADORES  
IMPRESORAS  
FORMACIÓN

**GRAN OFERTA  
EN PORTATILES**

GRAN VARIEDAD DE MODELOS



C/Santa Fé, 2 (Pº Farnesio)  
47013 · VALLADOLID  
Telf. 983 22 16 19 · Fax. 983 22 43 75  
E-mail: microlan@microlan.es

El portero de la selección de Castilla y León debutó el pasado enero con la elástica nacional. Desde entonces, no se ha perdido ni una sola convocatoria hasta alzarse con la medalla de bronce en el pasado Campeonato de Europa sub 17 en Luxemburgo.

# Sergio ASENJO se consolida



Es una de las firmes promesas del fútbol castellano y leonés. Y este año se ha consolidado como tal. Hasta enero de 2006 no había conseguido enfundarse la camiseta en partido oficial de alguno de los combinados nacionales –sí había sido convocado con la sub 16 pero sin llegar a debutar-, y tuvo que ser Juan Santisteban el que le diese la alternativa en el Torneo del Mediterráneo de Canarias. Desde entonces, ha sido un fijo en todas y cada una de las citaciones del seleccionador, hasta hacerse con la titularidad en el reciente Campeonato de Europa sub 17 de Luxemburgo, donde España tuvo que ‘conformarse’ con la medalla de bronce. En ese torneo, Sergio Asenjo jugó todos los minutos salvo el encuentro por el tercer y cuarto puesto, donde Coca (Atlético de Madrid) tuvo su oportunidad.

"Todo el mundo nos decía allí que éramos los favoritos junto a Alemania, pero al final fueron Rusia y la República Checa los que jugaron la final. Creo que hicimos una buena primera fase y por eso nos colocaron el cartel de candidatos, pero hay que estar muy contentos con el resultado obtenido", resumía este portero pocos días después de finalizar el Europeo.

Este palentino de aún 16 años (no cumple los 17 hasta el 28 de junio) es un fijo para Paco de la Fuente en su equipo, el Real Valladolid de División de Honor juvenil (subcampeón de la Copa de Campeones con la ausencia del propio Asenjo, que estaba con la selección); así como para Carlos Tornadijo en la selección de Castilla y León sub 17. En el equipo vallisoletano lleva tres temporadas (desde cadetes), ya que anteriormente se había formado en el San Juanillo de Palencia. En el combinado territorial no se pierde una cita desde alevines y ha pasado por todas las formaciones.

El premio ha llegado esta temporada, con grandes actuaciones tanto en el cuadro pucelano como en el combinado caste-



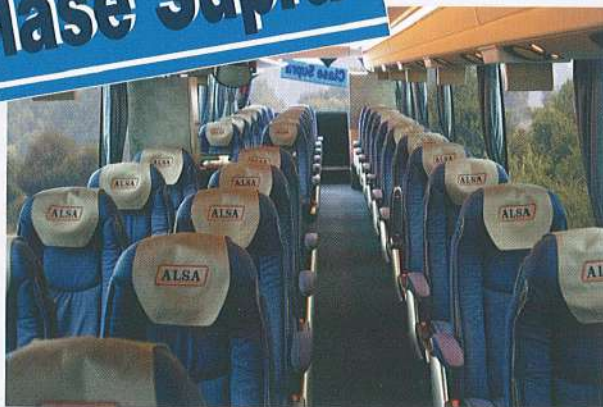


llano y leonés. Al final, Santisteban se ha rendido a sus 'encantos' y le ha dejado el honor de defender a la selección en una de las categorías que más éxitos ha logrado España. "Si he ido es gracias a todo mi equipo. Los seleccionadores se fijan en los clubes que lo están haciendo bien y gracias a ello he tenido la ocasión de ir primero a entrenar y después a jugar", señalaba con humildad este portero que mira al futuro con optimismo y que intentará seguir contando para las diferentes categorías nacionales.

Asenjo no tiene más que palabras de agradecimiento hacia Santisteban, perfecto conocedor de estas categorías: "Lleva muchos años con chavales de nuestra edad y nos sabe llevar muy bien. Nos decía que es difícil llegar hasta donde lo hemos hecho nosotros, pero que lo verdaderamente complicado llega ahora, con el salto definitivo".

Ahora echa la vista atrás y se da cuenta de que desde enero y hasta el momento ha sido uno de los elegidos por el seleccionador nacional para defender a España en torneos amistosos, encuentros de preparación y un Campeonato de Europa. Pero eso no le hace cejar en su intento de mejorar día a día, para pasar de ser una promesa a una realidad en unos años. Aún le queda por hacer, él lo sabe pero va por el camino.

## Clase Supra



**La otra forma de viajar...**



más espacio, más comodidad, mejor servicio



## ¿Suspendemos?, RESPONSABILIDAD DE TODOS

> *Minuto 44 del partido de Copa del Rey Cuartos de Final Valencia-Deportivo de La Coruña, el Árbitro Asistente nº 2 Sr. Ejido Rozas recibe el impacto de una moneda procedente de la grada provocándole una herida sangrante.*

> *Minuto 78 del partido de liga de 1ª División Atlético de Madrid- Sevilla, caen al terreno de juego, procedentes de la grada, multitud de objetos entre los que destaca una botella de vidrio y varias latas de refresco, incluso parece que alguno de ellos impacta sobre el guardameta del Sevilla Andrés Palop.*

Estos son dos ejemplos, quizás los más notorios acaecidos recientemente, de la violencia en el fútbol con incidencia en el desarrollo del juego. Son los más notorios pero no son los únicos ya que en partidos de otras categorías viene ocurriendo lo mismo, quizás con demasiada frecuencia, y **quizá ha llegado el momento de decir basta.**

La duda que le surge al aficionado es conocer si estos incidentes son motivo suficiente para que el árbitro pueda decretar la suspensión del encuentro y si dicha medida – la suspensión del partido- puede ser medida suficiente para erradicar la violencia.

*En primer lugar he de decir que hay que diferenciar 2 conceptos: suspensión e interrupción del partido.*

**La interrupción** de un encuentro supone la detención del mismo por un lapso de tiempo más o menos largo, pero con carácter momentáneo ya que cuando cesen las causas que la provocaron, el partido continuará.

**La suspensión** de un encuentro reviste un carácter definitivo e irreversible ya que una vez anuncie el árbitro que el partido queda suspendido este ya no continuará, los jugadores, los espectadores, etc. podrán marcharse ya que el partido no continuará a expensas de lo que decida el Comité de competición.

Una vez matizados ambos conceptos, veamos que dicen las Reglas de juego al respecto. Estas, se limitan a establecer que es el árbitro la única persona facultada para interrumpir o suspender definitivamente el encuentro, si bien no establecen una casuística detallada de en que situaciones se debe interrumpir y en que casos se debe suspender el partido. Así en la **Regla V en el apartado de "poderes y deberes del árbitro"** únicamente se establece que el árbitro "interrumpirá, suspenderá o finalizará el partido por cualquier tipo de interferencia externa" no aclara nada más. En la misma línea está el **Libro de Preguntas y Respuestas 2005 de FIFA a la Reglas de Juego, ya que en la pregunta nº 2 de la Regla V** a la duda planteada de si debe suspender el encuentro en el caso de un objeto lanzado por un espectador que golpee al árbitro, a uno de los asistentes o a un jugador y estos deban precisar cuidados médicos por tal motivo, resuelve de la siguiente forma: "Dependiendo de la gravedad del incidente, el árbitro puede ordenar la continuación del partido o suspenderlo temporal o definitivamente. En todo caso, comunicará este hecho a las autoridades responsables". Como vemos, tampoco aclara demasiado el tema ya que no especifica en que casos puede interrumpir el encuentro y aquellos que debe suspenderlo. Lo deja totalmente a criterio del árbitro.

**¿El lanzamiento de objetos al terreno de juego es motivo suficiente para decretar una suspensión del encuentro?**

Esta pregunta merece un sereno estudio y habrá que analizar caso por caso (dada la poca precisión establecida por las Reglas de juego). En todo caso entiendo que la gravedad de los acontecimientos merece medidas adecuadas y, porqué no, drásticas. Desde que me inicié en el mundo del arbitraje, me enseñaron que antes de suspender un encuentro hay que agotar todos los medios posibles. Yo estoy de acuerdo con ello, pero en el tema que nos ocupa, cuando la integridad física de los contendientes está siendo amenazada o en serio riesgo, creo que no hay nada más importante que el salvar la misma. El derecho a la integridad física y a la dignidad de los contendientes no puede ser más importante que un partido de fútbol por muy trascendental que sea éste.

Entiendo que, dentro de las facultades discrecionales que tiene el árbitro de suspender un encuentro por hechos como el que nos ocupa, cuando se lancen objetos desde la grada y caigan al terreno de juego, en primer lugar habrá que **valorar la gravedad del hecho** ya que depende del tipo de objeto que se lance- no es lo mismo una pelota de papel que una botella-, de la intensidad de los lanzamientos- no es lo mismo un lanzamiento aislado de un objeto que un lanzamiento masivo-, y sobre todo si impacta o no sobre los contendientes – ya sea del equipo arbitral o de cualquiera de los jugadores. Una vez sopesado todo ésto el árbitro decidirá si interrumpe momentáneamente el partido hasta que se restablezca el orden o suspenderá el mismo si entiende que por la gravedad de los hechos el partido no puede continuar.

*En todo caso mi opinión personal es que en los casos que se produzca una agresión a cualquiera de los contendientes (ya sea árbitro o jugador) y que además precise de asistencia médica, **habría que suspender el encuentro**, y que sea el Comité de Competición quien decida si se debe de reanudar el partido otro día o no, y en que circunstancias se reanudaría, y ello por varios motivos:*

- **Por motivos de dignidad** de los contendientes (no hay nada más humillante que recibir una agresión cobarde y traicionera)

- **Por motivos de seguridad** y de protección a la integridad física de los participantes (bien jurídico de especial protección)

- Porque una vez que se produzca una agresión, este **hecho va a afectar**, sin lugar a dudas, **al desarrollo del juego** ya que es lógico pensar que el árbitro agredido o el jugador herido no va a rendir de igual forma y el desarrollo del partido se va a ver alterado de algún modo (lo normal es que el partido se va a ver condicionado por estos hechos)

- **Por razones educativas y ejemplarizantes.** No olvidemos que los partidos de fútbol son seguidos por multitud de niños los cuales deben comprender que estos actos son contrarios al orden deportivo y que no deben ser tolerados. ¿Qué lección estaríamos dando a los niños que asisten a un partido de fútbol o lo presencian por TV, si tras aparecer, por ejemplo, un árbitro sangrando tras recibir el impacto de un objeto lanzado desde la grada, el partido continuara sin más, como si nada hubiera pasado? Posiblemente, la enseñanza que le estaríamos dando es que todo vale, y no debe ser así.

- Y por último, **por motivos de orden disuasorio**, porque en aras de erradicar estas conductas, hay que obrar con contundencia para que el que lo haga no lo vuelva a hacer más. Habrá quien diga que culpa tiene el club organizador o el resto de espectadores de la conducta cobarde de uno o varios salvajes. Cierto es, pero también es cierto que mientras que por un lado los clubes no se conciencien de la obligación que tienen de prevenir y controlar estos actos, y mientras que a veces otros espectadores sean cómplices silenciosos de esos actos contrarios al civismo, esos van a seguir repitiéndose. Es preciso recordar la obligación de los equipos organizadores del partido de velar porque el partido transcurra por los cauces deportivos. Así lo dicen las DIRECTRICES DE SEGURIDAD DE LA FIFA, las cuales, en su preámbulo, establecen que los organizadores de los partidos deberán tomar las medidas razonables para garantizar la seguridad de los estadios. Ésto lo desarrolla en sus Art. 18 y 19 estableciendo la obligación de controlar el que en el estadio no se introduzcan objetos arrojados tales como botellas, piedras, etc. (autorizándose el registro de los espectadores), de evitar que se consuman bebidas alcohólicas, y en general todo tipo de controles tendientes a erradicar conductas violentas en los estadios. Por lo tanto éstos, los clubes organizadores, son los primeros responsables de todo cuanto ocurra en los estadios y en especial lo relativo a aquellos hechos violentos que tengan incidencia con el desarrollo del juego.

*Este es, por lo tanto, un tema complejo y de difícil solución, pero creo que todos (árbitros, clubes, periodistas, espectadores) debemos utilizar las armas que tenemos a nuestro alcance para intentar erradicarlo, y una de esas armas (por muy impopular que sea) creo que es el actuar con contundencia en casos de lanzamiento de objetos, y a veces la suspensión de los partidos es necesaria en los casos graves.*

*Repito que un partido de fútbol no es más importante que el respeto a la dignidad humana y a la integridad física de los contendientes, y que en pleno siglo XXI no podemos asistir a un partido de fútbol a contemplar el espectáculo dantesco de un Árbitro Asistente sangrando o de un guardame-ta conmocionado porque le han lanzado una bengala desde la grada y que el partido continúe. El suspenderlo es una facultad del árbitro, pero es una responsabilidad de todos.*



# EL ARBITRAJE DENTRO DEL FÚTBOL SALA ESTÁ COMPUESTO POR DOS ÁRBITROS, CUANDO SE CREÓ LA LNFS SE CLASIFICÓ A LA PAREJA ARBITRAL EN SU CONJUNTO

Una vez dentro del CNFS, se procede a la calificación individual de cada árbitro. En mi etapa como árbitro y ahora en funciones de informador me consta que hay colegiados que no dan importancia al arbitraje en pareja, intentan destacar de una manera individual, es más, en ciertos partidos, se nota protagonismo en algunas decisiones, intentando demostrar que se es más árbitro que el compañero, invadiendo zonas de influencia, tarjetas claras que él debe mostrar y se recorre la cancha para mostrarla nosotros, señalar otra dirección a la que él ha decidido etc.

Ello conlleva que el informador se dé cuenta de esa circunstancia y la haga constar en su informe, con ello vamos a conseguir hacer de menos al compañero, supone que nos va a perjudicar en nuestra calificación final. Mi experiencia me dice que si se funciona como pareja y se nota esa coordinación en la superficie de juego, al final el éxito está asegurado, dejando a un lado el protagonismo y la individualidad, para ello es importante tener en cuenta:

- Los ojos del árbitro deben estar en constante movimiento, intentando cubrir toda la superficie de juego, sabiendo donde están situados los diez jugadores.
- En ocasiones, en una zona pequeña donde esté el balón, están concentrados los dos árbitros. Siempre debe haber un árbitro controlando las posibles acciones que se realicen fuera de la zona donde se encuentra el balón.
- Cuando los dos árbitros pitan a la vez, el que más cerca está de la acción es el que normalmente debe de señalarla, es conveniente establecer un contacto visual entre ambos, esto ayuda considerablemente a evitar dos señalizaciones diferentes.
- Igualmente si se sanciona a la vez, no hay que realizar un movimiento inmediato, esperar a conocer qué ha sancionado el compañero para evitar algo diferente.

# TÉCNICA ARBITRAJE

- Los árbitros más jóvenes tienen el mismo derecho a decidir que sus compañeros más veteranos, la cooperación con el compañero es vital.
- El arbitraje moderno requiere el trabajo en equipo de ambos árbitros, uno toma las responsabilidades en la zona donde se juega el balón y el otro en el resto de la cancha.
- Ayuda, cuando te lo solicite tu compañero en las situaciones en las que el balón sale fuera de banda o esquina, ojo pero sólo cuando él te lo solicite.
- Intenta conocer en todo momento, no sólo la posición del balón y de todos los jugadores, sino también la de tu compañero.
- Cuando los jugadores atacantes son más numerosos que los defensores deja que el árbitro más cercano tome la decisión de señalar la infracción o no. Evita sancionar cuando estás a más de diez metros de la acción.
- No permitas el uso de las manos o brazos, un mero contacto no es una falta en sí misma, pero si ese contacto desplaza al jugador contrario en un intento de conseguir una nueva posición, es falta sancionable.
- Establece tus criterios desde el principio del encuentro y mantenlo durante el mismo, el partido será más fácil de controlar.
- El juego duro o excesivamente agresivo debe de ser siempre penalizado.
- Los jugadores normalmente se acomodan al modo en que les permites jugar.
- Continúa desplazándote mientras el juego continúe arriba o abajo e intenta mantener el mejor ángulo de visión de jugadores en movimiento.
- Procura estar encima del juego cuando señales la infracción.
- Presta atención al jugador defensor en todas las situaciones de tiro o de uno contra uno.
- No detengas el juego para advertir a un jugador o componente del banquillo acerca de su conducta, espera a que el balón esté fuera de juego.





Por **MARÍA GONZÁLEZ SALVADOR**

Médico del Centro de Tecnificación de la FCyL.

**La alimentación diaria influye de forma muy significativa en el ejercicio físico de un deportista. Por eso una dieta e hidratación adecuadas antes, durante y después de la competición y entrenamiento es imprescindible para optimizar el rendimiento físico.**

Las células obtienen la energía que necesitan de moléculas de ATP, las cuales se sintetizan a partir del glucógeno y la grasa procedentes de los alimentos de la dieta. El exceso de esta glucosa se almacena como glucógeno en el hígado y músculo y la grasa en forma de triglicéridos en el tejido adiposo; constituyendo las reservas energéticas necesarias para la actividad diaria. Estos combustibles no se utilizan indistintamente sino que su uso depende de la intensidad y duración del ejercicio físico: cuanto más suave y prolongado sea, mayor será el consumo de grasa y menor el de glucógeno. Además influyen otros factores como la condición física, el sexo, la dieta, las condiciones atmosféricas...

Por ello es importante una alimentación rica en hidratos de carbono (HC) limitando las grasas a un 30% de las calorías diarias y un 15% de proteínas.

#### - ALIMENTACIÓN PREVIA EL EJERCICIO FÍSICO.

Objetivo: evitar la fatiga temprana por agotamiento de la fuente de energía: el glucógeno.

Durante los siete días previos a la competición conviene realizar un entrenamiento duro e intenso para vaciar las reservas de glucógeno y acompañarlo de una dieta muy rica en hidratos de carbono (pan, pasta, legumbres, patata, cereales, manzana, plátano...) que sobrecompense las reservas. A medida que nos acercamos a la competición se disminuirá la intensidad del ejercicio y se mantendrá la dieta rica en hidratos de carbono. En las

horas previas debe realizarse una correcta hidratación y la dieta ser pobre en grasas y fibra y rica en hidratos de carbono de rápida absorción.

#### - DURANTE EL EJERCICIO FÍSICO.

Objetivo: evitar la "pájara" y la deshidratación. Es importante el aporte de un alimento líquido o sólido (unos 45 grs. de hidratos de carbono de rápida asimilación cada hora) en los momentos de menor intensidad del ejercicio. Beber antes de que aparezca la sensación de sed (la bebida debe tener una temperatura de entre 15 y 22°C). Salvo en casos de extremo calor y humedad no es imprescindible el aporte de iones con la bebida aunque sí recomendable para mejorar la recuperación.

#### - POSTERIOR AL EJERCICIO FÍSICO.

Objetivo: recuperar las reservas hídricas y energéticas. Durante las 6 a 10 horas tras el ejercicio físico conviene la toma de bebidas ricas en hidratos de carbono de rápida asimilación. Las comidas posteriores estarán basadas en hidratos de carbono y proteínas.

Los suplementos vitamínicos y minerales, sin haber un déficit específico y con una alimentación equilibrada y variada, no son necesarios.

La importancia de la alimentación y la hidratación radica en mejorar la salud y el rendimiento físico del deportista.



## Tiempo de Viajar, s.l.

- Grupos deportivos RFEF (descuentos especiales):
  - 10 años de experiencia en desplazamientos con equipos de 2ª división "B", juveniles y selecciones autonómicas, en la Península, Islas Canarias y Baleares.
- Billetes de avión, hoteles, autobuses...
- Empresas y vacaciones individuales

C/ Cartagena-113. 28002 Madrid.  
Tel.: 91 510 2795 / 2422 Fax: 91 519 5244  
e-mail: tiempo@ofijaen.com

C/ J. Antonio Primo de Rivera, 5. 47001 Valladolid.  
Tel.: 983 291 466 / 983 291 690 Fax: 983 342 095  
e-mail: pedro@tiempodeviajar.com

**ALBERTO GRANDE GONZÁLEZ:**

Diplomado en Educación Física  
Entrenador Nacional de Fútbol y Fútbol Sala  
Profesor de Técnica y Táctica de Fútbol Sala  
de la Escuela Territorial de Entrenadores



# La Técnica

## BASE PRIMORDIAL DEL JUGADOR DE FÚTBOL Y FÚTBOL SALA

*EN LA ACTUALIDAD LA TÉCNICA SE HA CONVERTIDO EN LA DIFERENCIA FUNDAMENTAL DE LA CALIDAD DEL JUEGO Y DE MUCHOS JUGADORES, NO DETERMINA EN SI UN RESULTADO PERO SI LA DIFERENCIA DE HACER MÁS FÁCIL Y RÁPIDO EL JUEGO; A MAYOR TÉCNICA INDIVIDUAL, MAYOR CALIDAD Y EFICACIA SE DA AL JUEGO Y A SU VEZ SE CREA UN PODER COLECTIVO QUE HACE MUCHO MÁS FÁCIL EL JUEGO Y MÁS HERMOSO EL FÚTBOL Y EL PORQUÉ DE ESTE HERMOSO DEPORTE; POR ESO LA TÉCNICA CREA LA ESENCIA PROPIA DEL FÚTBOL A SU MÁXIMA EXPRESIÓN.*

*DESDE ESTAS LÍNEAS VAMOS A INTENTAR CREAR UNA VISIÓN GLOBAL Y DE MANUAL DE LA TÉCNICA COMO BASE Y CONCEPTO.*

### ASPECTOS QUE DETERMINAN A UN JUGADOR DE FÚTBOL Y DE FÚTBOL SALA:

VELOCIDAD DE REACCIÓN - BUENA PREPARACIÓN FÍSICA

ESPIRITU DE SACRIFICIO - VISIÓN EN EL Y DEL JUEGO  
CREATIVIDAD - COORDINACIÓN MOTRIZ - HABILIDAD.  
AGILIDAD MENTAL - APLICAR CONCEPTOS TÁCTICOS  
TOMA DE DECISIÓN - ESTRATEGIAS INDIVIDUALES Y COLECTIVAS...

Y sobre todo una técnica cualificada

### LA TÉCNICA COMO MODELO O ESENCIA DEL FUTBOLISTA

A) No a la especialización prematura. Crear un jugador lleno de posibilidades y riquezas técnicas.

B) No a los entrenamientos que se limitan a unos cuantos ejercicios que globalizan a todos.

C) Hay que entrenar todos los gestos pero exigirlos con todas sus variantes en las prácticas reales de juego y con ambas piernas.

### DEFINICIÓN DE TÉCNICA RELACIONADA CON ELEMENTOS

**FUNDAMENTALES DEL JUEGO:**

EJECUCIÓN. (Realización).

ENTORNO. (Mediatiza las acciones técnicas).

EFICACIA.

FEED-BACK EN EL PROCESO.

Realizaciones mal hechas pero con eficacia sirven.

Ejecución bien hecha, pero no eficaz no sirve.

**DEBEMOS:** realizar una ejecución que adaptándose a las características del entorno, resulte eficaz para el fin que se persigue.

**POR LO TANTO:** búsqueda de un entrenamiento global en donde primen los condicionantes internos favorables del jugador; ya que los externos no son tan determinantes.

**BUSCAR:** no el pensamiento en ejecutar sino que hacer o que solución es más favorable en el acto o momento que determina el juego.

**EN DEFINITIVA:** la Técnica de lo global a los automatismos propios creados en base a la situación real de aplicación del gesto o acción técnica en el propio juego.

### ETAPAS EN EL TRABAJO TÉCNICO.

#### 1.- INICIACIÓN:

**a) 6, 7 y 8 años >** Afianzar lateralidad y basar en el juego la metodología de trabajo.

**b) 9 y 10 años >** Habilidades y destrezas básicas. Juegos adaptados.

**c) 11 años >** Coordinación dinámica general. Equilibrios estáticos, dinámicos y postdinámicos.

Desplazamientos con balón.

Lanzamientos, recepciones, saltos, giros...

#### 2.- PERFECCIONAMIENTO - PERFECCIÓN GLOBAL:

**d) 12,13 y 14 años >** Habilidades y destrezas específicas.

**e) 15 y 16 años >** Tareas específicas dentro del contexto real del juego que lleven al perfeccionamiento de los gestos para conseguirlo.



**f) 17 y 18 años > Automatismos - Rendimiento.** Ejecución automatizada al servicio de la táctica.

La técnica al servicio de la táctica. Conseguir el pensamiento liberado de la ejecución si no el jugador no es válido. Tener en cuenta la contingencia, el gesto se puede dar con poca continuidad por lo que es importante contingir. Especificar y corregir. El jugador que trabaja las acciones técnicas debe de estar bien físicamente si no hablaríamos de alto rendimiento.

### 3.- ALTO RENDIMIENTO:

La técnica por y para la adaptación de los esquemas tácticos y el uso de la máxima rentabilidad al juego. Ejecución - eficacia - habilidad y belleza de acción.

## PRINCIPALES DETALLES GENERALES EN LA MEJORA DE LOS GESTOS TÉCNICOS.

### 1 - Como objetivos generales

Usar ambas piernas. Espacios y tiempos limitados. Repeticiones necesarias, automatismos. Orientado a situaciones de juego. Realización - contingencia propia - realización eficaz.

### 2- Propios de los principales gestos técnicos

**AMORTIGUAMIENTOS:** Disminuir velocidad sin cambiar la trayectoria. Manejo y Dominio: Todas las superficies de contacto, todas las trayectorias, en estático y dinámico. Quién Domina a Quién. EFICACIA DE DOMINIO.

**CONDUCCIÓN:** Vista arriba, distancia del balón. Cambios de Ritmo. Direccionalidades. Comprobación de Velocidad EFICACIA DE VELOCIDAD.

**PASES:** Insistir en la mejora en el juego. Situaciones reales. Pases de primera, fintas. Como ejecutar y porque se falla. Control de pases perdidos: EJECUCIÓN - TOMA DE DECISIÓN. Cómo corregir la toma de decisión. TIEMPO DE ACCIÓN. Facilitar el gesto al compañero. Espacio o posición fija. EFICACIA DE ACCIÓN.

**TIROS:** Corrección, piernas, contacto, distancia, tronco... Autocorrección de trayectoria - feed back. Controlar: velocidad, precisión e intensidad. Volea: dificultad máxima, pierna de arriba-abajo, trayectoria en descenso. Cuerpo: orientación, objetivo pie - hombre. Cómo definir el mejor lugar de lanzamiento. CAMPO DE VISIÓN. EFICACIA DE LOGRO.

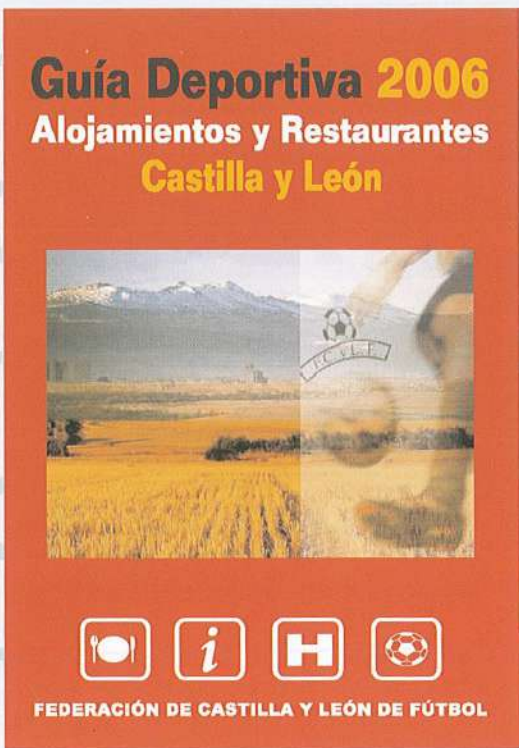
**REGATES:** Toma de decisión. Tiempo, espacio y ejecución. Presencia de contrarios. Variedad, mucho ensayo pero con pausa. Preparar siempre condicionantes para que mejoren. EFICACIA DE LOGRO Y FIN.

**LA FINTA:** Imaginación y decisión. Velocidad de reacción. Equilibrio y coordinación. Realizar antes de gestos técnicos. Facilitan acciones tácticas. EFICACIA AL ESPACIO.

**INTERCEPTACIÓN - ANTICIPACIÓN (TÁCTICO):** Intuición. Colocación. Decisión. EFICACIA DE ATENCIÓN.

**ENTRADAS:** De frente: posición y momento oportuno. Lado: habilidad. Detrás: no hacer falta. Contacto: habilidad. Entrenamiento: postura, la forma y momento de hacerlo. EFICACIA DE ACCIÓN Y MOMENTO.

**GUÍA DEPORTIVA DE ALOJAMIENTOS Y RESTAURANTES**



La Federación de Castilla y León de Fútbol ha editado un directorio con información útil para nuestros clubes, árbitros y entrenadores para sus desplazamientos en cada jornada. Gracias a los establecimientos colaboradores y patrocinadores de esta guía deportiva, nuestros clubes se beneficiarán de los ejemplares que la Federación Regional distribuirá con la intención de hacer más fáciles las salidas de nuestros equipos.

**EL ARTE DE FORMAR JUGADORES**

El Comité de Entrenadores de la FCyLF llevó a La Bañeza al Seleccionador Nacional Sub-21, Iñaki Sáez, con éxito en asistencia y participación de los aficionados de la zona. Casi un centenar de personas departieron con el místico bilbaíno en la charla "El arte de formar jugadores".



**NUEVAS TECNOLOGÍAS APLICADAS AL ENTRENAMIENTO DE FÚTBOL**

Las técnicas de este Siglo XXI han entrado a formar parte ya del fútbol a través de las incorporaciones informáticas que el Comité de Entrenadores ha dado a conocer en Salamanca, León y Valladolid. Un ciclo de ponencias prácticas en las que el entrenador y experto en la materia, Carlos Hugo García,



visite nuestra página web  
[www.ebrosport.com](http://www.ebrosport.com)  
 Trofeos exclusivos,  
 diseño personalizado  
 nos adaptamos a las necesidades  
 de nuestros clientes

**Ebro Sport**  
 Pérez Galdós, nº 14  
 Miranda de Ebro  
 947 31 03 69

**Copas**  
 Trofeos personalizados,  
 Diseños Exclusivos,  
 Placas de Homenaje, Medallas,  
 pins, llaveros y todo tipo  
 de regalos deportivo



explicó la aplicación de la informática al papel del entrenador en cuanto a rendimiento deportivo y control y planificación de los entrenamientos.

### GOLEANDO DIRECTOS AL MUNDIAL

La Federación de Castilla y León de Fútbol ha colaborado con un evento asentado en el centro comercial Vallsur en la capital de la Comunidad durante el mes de mayo denominado "Goleando directos al Mundial". Con motivo de la cercana Copa Mundial de la FIFA, la FCyLF ha querido trasladar su campaña arbitral "La otra forma de vivir el fútbol" a la calle, así como diferentes datos del fútbol regional que han podido disfrutar miles de curiosos.

### FALLECIMIENTO DE NICO, PORTERO INFANTIL DEL ZAMORA CF

Nicolás Barrientos Rodríguez, más conocido como Nico, falleció de manera inesperada en su domicilio de Zamora. El portero infantil del



Zamora CF ha dejado un enorme vacío en su equipo así como en la selección regional Sub-14, con la que entrenó días antes de su fallecimiento. El fútbol de Castilla y León le rindió un sencillo homenaje y acompañó a su familia y compañeros de club en tan sentidos momentos.

### ASAMBLEA GENERAL

• En Julio se Celebrará la Asamblea General de la Federación de Castilla y León de Fútbol, en la que se aprobarán los presupuestos para la campaña 2006-2007 y se hará entrega de los trofeos a los campeones regionales.

### FALLECIMIENTO DE GERARDO COQUE

Hace escasas fechas conocíamos una triste noticia para el fútbol nacional que nos toca muy de cerca. El primer vallisoletano en vestir la indumentaria internacional, Gerardo Coque, falleció en su domicilio a los 78 años de edad. Este genial futbolista del Real Valladolid CF y, por un tiempo, del Atlético de Madrid se estrenó con la camiseta nacional un 1 de junio de 1952 frente a Suiza, con un gol y una lesión. En Equipo le rindió un merecido homenaje a modo de entrevista en su número 22. Desde la Federación de Castilla y León de Fútbol queremos recordarle como un grandísimo castellano y leonés y un mejor futbolista.



**EXTENSA**  
telecom



[extensa@extensatelecom.com](mailto:extensa@extensatelecom.com)

Distribuidor e Instalador Homologado Oficial

**Panasonic**  
ideas for life

GLOBAL COMMUNICATION  
SOLUTIONS

- \* Centralitas Telefónicas
- \* Voz sobre IP
- \* Cámaras de Vigilancia IP
- \* Telefonía Profesional y Residencial
- \* Faxes y Consumibles
- \* Soluciones CTI

Vázquez de Menchaca 38. 2º Oficina 2. Valladolid - 983 519 563  
Avda de la Paz 24a 1º B. Burgos 09004 - 947 460 462

# FÚTBOL Y AFICIÓN

El pasado 30 de abril, TVE transmitió el partido de vuelta de la Final de la Liga de Campeones de Balonmano y cuando uno de los dos árbitros suecos pitó el final, un estallido de locura invadió todo el pabellón Quijote Arena de Ciudad Real. Yo estaba en la cancha listo para hacer entrevistas y casi ni oía al comentarista principal por el ruido que envolvía el pabellón y probablemente toda la provincia manchega. O a lo mejor aún no reaccionaba ante la avalancha de impresiones que me había invadido desde que había llegado a la ciudad el día antes.

En muchas ciudades españolas que son además capitales de provincia no hay fútbol de Primera. Oviedo, Gijón, Valladolid, Ciudad Real, León, Murcia entre otras, parecen haber entrado, en términos deportivos, en un letargo del que luchan por salir. La repercusión mediática que tiene el deporte en general y el fútbol en particular en nuestros días, parece haberlas borrado del mapa. Pero no es del todo así. O no debería serlo.

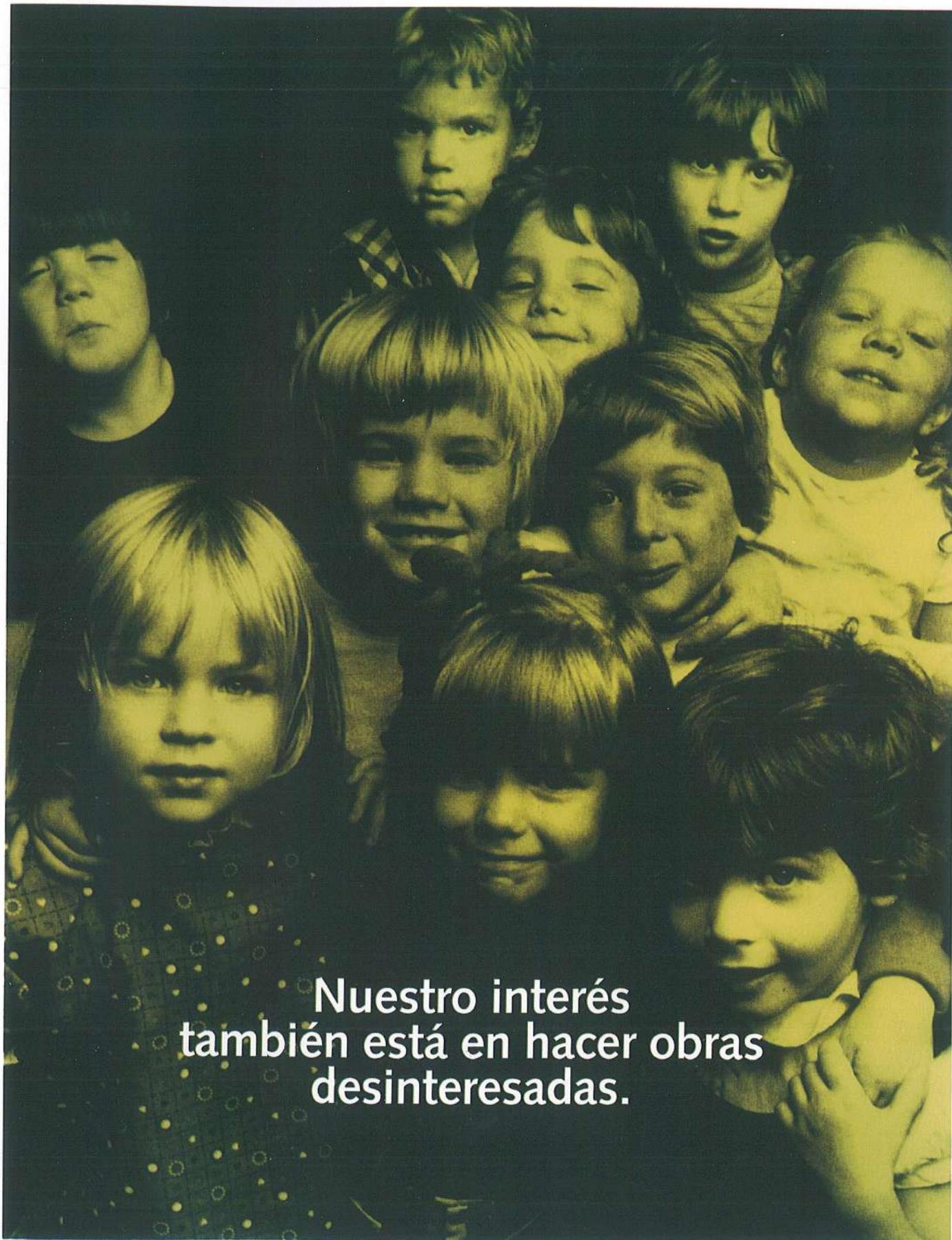
Cuando se reconoce al deporte del siglo XXI como un auténtico maná social y económico, las fuerzas vivas de algunas de esas ciudades pugnan por revitalizarlo como un método más de despertar y mantener la alegría colectiva. Algunas de esas ciudades encuentran su "dorado" en otros deportes que, al final, generan la misma pasión que el fútbol. El balonmano y el baloncesto han conseguido sustituir en el corazón de muchos aficionados al fútbol. Cuando esto no es así, otras sueñan con que algún día su equipo retorne a Primera y vuelvan los días gloriosos.

¿Pero qué ocurre cuando no existe la posibilidad de sacar la cabeza con estas dos vías.... qué pasa cuando el dinero, la falta de presupuesto, la lejanía, o la modestia de la ciudad impide llegar al gran objetivo?

Hay una tercer vía y esa la hemos vivido muchas veces en Televisión Española con nuestras transmisiones de las para mí, mal llamadas "Selecciones Inferiores" y son Las Selecciones Juveniles de Fútbol o como pasó recientemente en Aranda de Duero, la Selección Femenina Absoluta. Es deber de la Federación acercar los grandes jugadores a la afición. Que la gente les vea, les toque, que hable con ellos. Que los jugadores se relacionen con el aficionado y muestren que son reales y no personajes catódicos inalcanzables. Es deber de una televisión pública llevar al resto del país la ilusión de todos.

A lo largo de muchos años hemos viajado por toda España con "esos otros equipos" y hemos visto la ilusión de la gente por hablar con los Casillas, Raúl, Xavi, Torres, Silva, Jorge Larena, Iniesta etc, cuando muchos de ellos no eran ni un proyecto de lo que son ahora y por eso tenemos claro que dirigentes políticos y deportivos deben trabajar para acercar a deportistas y aficionados no importa dónde, ni cómo, ni cuándo. Por muy pequeña que sea la localidad, por muy pequeño que sea el campo, nada iguala la ilusión que genera uno de esos deportistas en cada aficionado y ése sí que es de verdad el auténtico espíritu del deporte, el espíritu que jamás se ha de perder.

**ES DEBER DE LA FEDERACIÓN  
ACERCAR LOS GRANDES JUGADORES  
A LA AFICIÓN. QUE LA GENTE LES  
VEA, LES TOQUE, QUE HABLE CON  
ELLOS. QUE LOS JUGADORES SE  
RELACIONEN CON EL AFICIONADO Y  
MUESTREN QUE SON REALES**



**Nuestro interés  
también está en hacer obras  
desinteresadas.**

**L**abores asistenciales. Sanitarias. Docentes. De investigación. Y de apoyo a la cultura. Todo para que de nuestros beneficios, muchos se beneficien.

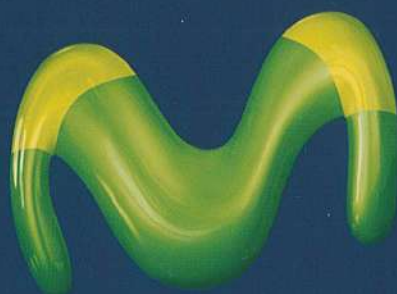
**Caja España**   
**TODO LO QUE NECESITAS.**

Infórmate en tu oficina o en Línea España 902 365 024  
<http://www.cajaespana.es>



TELECOMUNICACIONES

*Telefonica*



movistar

C/ Núñez de Arce, 34  
47002 Valladolid

Tel. 983 217 079  
Fax. 983 213 357  
Móvil. 650 488 526  
[comercial.diastel@telefonica.net](mailto:comercial.diastel@telefonica.net)